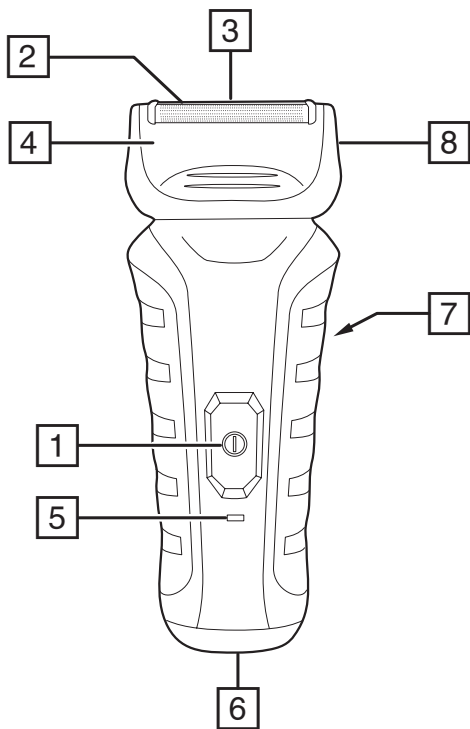


REMINGTON®

EST. NEW YORK 1937



**Virtually Indestructible Foil Shaver
PF7855**



Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.

 Suitable for use in a bath or shower.

- Do not use the product with a damaged cord.
- The battery in this device is not replaceable.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not use attachments other than those we supply.
- This appliance should never be left unattended when plugged into a power outlet, except when charging.
- Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.

PARTS

- | | |
|-----------------------|----------------------------------|
| 1. On/off switch | 7. Pop-up trimmer (on back) |
| 2. Intercept trimmer | 8. Foil assembly release buttons |
| 3. Shaving foils | Not shown: |
| 4. Hair pocket | • USB cable |
| 5. Charging indicator | • Stubble head guard |
| 6. Charger connector | |

GETTING STARTED

CHARGING YOUR APPLIANCE

- It is recommended to fully charge your product before using for the first time.
- Ensure the product is switched off.
- Connect the product to the USB cable and then to the USB end of the cable to a powered USB port.
- Run time from fully charged is up to 60 mins.
- Charge time from empty is 90 minutes.
- Note: To preserve the life of your batteries, let them run out every 6 months then fully charge.

QUICK CHARGE

- Quick charge feature: Your shaver is fitted with a 5 minute quick charge feature that will provide enough charge for 1 shave (3 minutes).

INSTRUCTIONS FOR USE

It is recommended that you use your new shaver daily for up to four weeks to allow time for your beard and skin to become accustomed to the new shaving system.

SHAVING

1. Switch the shaver on by pressing the On/Off button.
2. Stretch the skin with your free hand so the hairs stand upright.
3. Hold the shaving head so that the foils touch your face.
4. Use short, linear strokes.

SHAVING WITH SHAVING GEL

- Follow the same instructions as dry shaving if using shaving gel.
- After use with shaving gel, please ensure the head and cutters are rinsed under warm water to clean away any excess gel and debris.

TRIMMING

1. Push the trimmer release button up to activate the trimmer.
2. Hold the trimmer at a right angle to your skin.
3. To retract the trimmer, slide the trimmer release button down and push the back of the trimmer head downwards until it locks into place.

STUBBLE LOOK

Fit the stubble head guard to your shaver for a 3-day stubble look.

TIPS FOR BEST RESULTS

- Always hold the shaver at right angles to the skin so that all foils are touching the skin with equal pressure.
- Use moderate to slow stroking movements. The use of short linear motions in stubborn areas may obtain a closer shave, especially along the neck and chin line.
- DO NOT press hard against the skin in order to avoid damage to the foil heads.
- Note: your shaver has been designed to be used in the shower if desired.

CARE FOR YOUR SHAVER

- Care for your appliance to ensure a long lasting performance.
- We recommend you clean your product after each use.
- The easiest and most hygienic way to clean the appliance is by rinsing the appliance head after use with warm water.
- Keep the switch in the "off" position when not in use.

CLEANING CAUTIONS

- Remove the foil assembly by pressing the release buttons on either side of the head and lifting the foil assembly upwards to remove from the hair pocket.
- Tap out the excess hair shavings and rinse the foils under running water.
- Do not clean the shaving foil with a brush.
- Replace the head assembly by placing the assembly on top of the hair pocket, press down and click into place.

CLEANING TRIMMER

- Lubricate the teeth of the trimmer every six months with a drop of sewing machine oil.

REPLACING THE FOILS AND CUTTERS

To ensure continued high quality performance from your shaver, we recommend the foils and cutters are replaced every six months.

SIGNS THAT YOUR FOILS AND CUTTERS NEED REPLACING.

- Irritation: as foils get worn, you may experience skin irritation.
- Pulling: as the cutters wear, your shave may not feel as close and you may feel the cutter pulling your hair.
- Wear through: you may notice that the cutters have worn through the foils.

TO REPLACE THE FOIL:

1. Grasp the shaver head on each side and pull it upwards.
2. Insert the new foil assembly on the hair pocket, press down and click into place.

REPLACING THE CUTTERS

1. Grasp the cutter between your thumb and forefinger and pull upwards.
2. Snap the new cutter into the oscillator tip. Note: DO NOT press on the cutter ends as this may cause damage.
3. Foil head replacements can be found on the Remington website.

TROUBLESHOOTING

If your shaver battery is completely empty or the shaver has not been used for an extended period of time, the shaver may not start when operated using the cord. If this occurs, a 5 minute quick charge will allow for 3 minutes of shaving.

BATTERY REMOVAL

We strongly recommend that a professional removes the rechargeable battery. Parts of the shaver case, and tools have sharp edges and may cause injury if not handled correctly.

- The rechargeable battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
 - Disconnect the charging adapter before removing the battery.
1. Remove phillips head screw at the base of the shaver.
 2. Pry the outer sleeve down off the shaver handle.
 3. Pry the back housing cover off the shaver.
 4. Remove screws from inner housing and open inner housing to expose the batteries.
 5. Cut the wire connecting the batteries to the circuit board and remove the batteries.
- The battery is to be disposed of safely.

RECYCLING



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/ collection point.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.



Für den Gebrauch in der Badewanne oder unter der Dusche geeignet.

- Um eine mögliche Gefährdung auszuschließen, sollte das Gerät nicht genutzt werden wenn das Kabel Beschädigungen aufweist. Ersatz kann durch das Service Center / Kundendienst zur Verfügung gestellt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- Lassen Sie das an das Stromnetz angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt, ausgenommen, wenn es gerade aufgeladen wird.
- Bringen Sie den Netzstecker und das Netzkabel nicht mit beheizten Oberflächen in Berührung.
- Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an das Stromnetz an.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen. Wickeln Sie es auch nicht um das Gerät.
- Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

HAUPTMERKMALE

- | | |
|-----------------------|------------------------------------|
| 1. Ein- / Ausschalter | 7. Detail-/Langhaarschneider |
| 2. Intercept Trimmer | 8. Scherfolien-Entriegelungstasten |
| 3. Scherfolie | Nicht abgebildet: |
| 4. Haarauffangkammer | • USB Kabel |
| 5. Ladestandanzeige | • Stoppelaufsatz |
| 6. Netzteilanschluss | |

VORBEREITUNGEN

AUFLADEN IHRES RASIERERS

- Wir empfehlen, das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Schließen Sie das Gerät an das USB-Kabel und dann den USB-Stecker des Kabels an einen USB-Anschluss mit Stromversorgung an.
- Die Laufzeit bei voller Ladung beträgt bis zu 60 Minuten.
- Die Aufladezeit bei vollständiger Entladung beträgt 90 Minuten.
- Um die Lebensdauer Ihres Akkus zu verlängern, lassen Sie diesen alle sechs Monate vollständig entladen, um ihn dann 24 Stunden wieder vollständig aufzuladen.

SCHNELLADEFUNKTION:

- Ihr Rasierer ist mit einer Schnellladefunktion ausgestattet, die nach 5 Minuten Aufladung für eine Rasur (3 Minuten) ausreicht.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Wir empfehlen Ihnen, den neuen Rasierer bis zu vier Wochen täglich anzuwenden, damit sich Ihr Bart und Ihre Haut an das neue Rasiersystem gewöhnen können.

RASIEREN

1. Drücken Sie den Ein- / Ausschalter, um den Rasierer einzuschalten.
2. Spannen Sie mit Ihrer freien Hand die Haut, damit die Haare aufstehen.
3. Halten Sie den Scherkopf so, dass die Scherfolien Ihr Gesicht berühren.
4. Führen Sie kurze, geradlinige Bewegungen aus.

RASIEREN MIT RASIERGEL

1. Beim Rasieren mit Rasiergel folgen Sie denselben Anweisungen wie bei der Trockenrasur.
2. Bitte spülen Sie den Kopf und die Klingen nach der Verwendung von Rasiergel mit warmem Wasser ab, damit Gelreste und Ablagerungen entfernt werden.

TRIMMEN

1. Schalten Sie den Rasierer ein.
2. Drücken Sie den Knopf um den Detail-/Langhaarschneider auszufahren
3. Halten Sie den Detail- / Langhaarschneider im rechten Winkel auf Ihre Haut.
4. Um den Detail- / Langhaarschneider zu schließen, drücken Sie diesen nach unten, bis dieser in seiner Position einrastet.

3-TAGE-BART-LOOK

Setzen Sie den Aufsatz auf den Rasierer für einen 3-Tage-Bart-Look.

TIPPS FÜR OPTIMALE ERGEBNISSE

- Halten Sie den Rasierer immer im rechten Winkel zur Haut, so dass beide Scherfolien die Haut mit gleichem Druck berühren.
- Mäßige bis langsame Streichbewegungen machen.
- Mit kurzen, kreisförmigen Bewegungen in hartnäckigen Bereichen kann man eine gründlichere Rasur erzielen, insbesondere im Nacken und entlang der Kinnlinie.
- NICHT zu fest gegen die Haut drücken, damit die Scherfolienköpfe nicht beschädigt werden.
- Hinweis: Ihr Gerät kann bei Bedarf auch unter der Dusche verwendet werden.

PFLEGE IHRES RASIERERS

- Die richtige Pflege Ihres Rasierers ermöglicht eine lang anhaltende Leistungsfähigkeit.
- Wir empfehlen Ihnen, das Gerät nach jeder Verwendung zu reinigen.
- Der einfachste und hygienischste Weg zur Reinigung des Geräts ist, das Gerät nach dem Gebrauch mit warmem Wasser abzuspülen.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist, wenn es nicht verwendet wird.

REINIGUNGSHINWEISE

- Um den Scherfolienblock zu entfernen, drücken Sie die Freigabetasten auf beiden Seiten des Scherkopfes und ziehen Sie den Scherfolienblock nach oben, um ihn von der Haarauffangkammer zu trennen.
- Klopfen Sie die überschüssigen Haarreste aus und spülen Sie die Scherfolien unter fließendem Wasser ab.
- Reinigen Sie die Scherfolie nicht mit einer Bürste.
- Um die Scherkopfereinheit wieder aufzusetzen, setzen Sie die Einheit auf die Haarauffangkammer und drücken Sie sie nach unten, bis sie einrastet.

REINIGUNG DES DETAIL-/LANGHAARSCHNEIDERS

- Ölen Sie die Klingen des Detail-/Langhaarschneiders alle sechs Monate mit einem Tropfen Nähmaschinenöl.

REINIGUNG DES DETAIL-/LANGHAARSCHNEIDERS

Ölen Sie die Klingen des Detail-/Langhaarschneiders alle sechs Monate mit einem Tropfen Nähmaschinenöl.

AUSWECHSELN VON SCHERFOLIEN & KLINGEN

- Um eine langanhaltende und hohe Leistungsfähigkeit Ihres Rasierers zu gewährleisten, empfehlen wir, die Scherfolien und die Klingen alle 6 Monate zu wechseln.
- Anzeichen dafür, dass Ihre Folie und Klingen ausgewechselt werden müssen.
- Hautreizung: wenn sich die Folien abnutzen, kann es zu Hautreizungen kommen.

- Ziepen: wenn sich die Schneideklingen abnutzen, wird Ihre Rasur nicht mehr so präzise und Sie fühlen, wie die Klinge an Ihren Haaren zieht.
- Verschleiß: sie stellen fest, dass die Klingen die Folien durchgewetzt haben.

AUSWECHSELN DER FOLIE

1. Halten Sie den Scherkopf an beiden Seiten fest und ziehen Sie ihn nach oben.
2. Schieben Sie den neuen Scherfolienblock in die Haarauffangkammer, bis er einrastet.

AUSWECHSELN DER KLINGEN

1. Die Klinge zwischen Daumen und Zeigefinger festhalten und nach oben ziehen.
2. Stecken Sie die neue Klinge auf die Oszillatorspitze. Drücken Sie NICHT auf die Klingendenen, sie könnten beschädigt werden
3. Ersatz-Scherfolienaufsätze finden Sie auf der Remington Webseite.

FEHLERSUCHE

Wenn der Akku Ihres Rasierers vollkommen leer ist oder der Rasierer länger nicht benutzt wurde, kann es vorkommen, dass der Rasierer auch im Netzbetrieb nicht funktioniert. Sollte dies der Fall sein, können Sie Ihren Rasierer nach einer 5-minütigen Schnellladung 3 Minuten lang verwenden.

AKKU ENTFERNEN

Wir raten Ihnen dringend, den wiederaufladbaren Akku von einem Fachmann entfernen zu lassen. Manche Werkzeuge und Teile des Rasierergehäuses haben scharfe Kanten und können bei unsachgemäßer Handhabung zu Verletzungen führen.

- Der Akku muss vor der Entsorgung des Geräts aus dem Gerät entfernt werden.
1. Lösen Sie die Kreuzschlitzschraube aus dem Fuß des Geräts.
 2. Ziehen Sie die äußere Hülle nach unten vom Griff des Rasierers ab.
 3. Lösen Sie die hintere Blende vom Rasierer ab.
 4. Lösen Sie die Schrauben aus dem inneren Gehäuse und öffnen Sie das innere Gehäuse, um den Akku freizulegen.
 5. Trennen Sie die Drähte, die den Akku mit der Leiterplatte verbinden und entnehmen Sie den Akku.
- Der Akku muss vorschriftsmäßig entsorgt werden.

RECYCLING



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.

 Geschikt voor gebruik in bad of onder de douche.

- Gebruik het apparaat niet wanneer het snoer beschadigd is. Vervangende onderdelen zijn verkrijgbaar via ons internationale Service Center.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten, behalve wanneer het apparaat aan het opladen is.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/ worden geleverd.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn wanneer u de stekker in het stopcontact steekt of deze eruit haalt.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

ONDERDELEN

- | | |
|-----------------------|--|
| 1. Aan/uit schakelaar | 7. Pop up trimmer |
| 2. Intercept trimmer | 8. Ontgrendelingsknoppen voor scheerbladenheid |
| 3. Scheerfolie | Niet afgebeeld |
| 4. Haarkamer | • USB-kabel |
| 5. Oplaadindicator | • Stoppelbaard-beschermkap |
| 6. Laderaansluiting | |

OM TE BEGINNEN

UW APPARAAT OPLADEN

- Het wordt aanbevolen om uw product volledig op te laden voordat u het voor de eerste keer gebruikt.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
- Sluit het product aan op het USB-snoer en steek vervolgens het einde van het USB-snoer in een aangesloten USB-poort.
- Als de batterij volledig is opgeladen, kunt u het apparaat tot wel 60 min gebruiken.
- Als de batterij volledig is ontladen, duurt het opladen 90 min.
- Om de levensduur van uw batterijen te verlengen, dienen deze iedere 6 maanden geheel ontladen te worden. Laad ze vervolgens gedurende 24 uur weer volledig op.

SNELLE OPLAADFUNCTIE:

- Het scheerapparaat is uitgerust met een snelle oplaadfunctie van 5 minuten die voldoende batterij biedt voor 1 scheerbeurt (3 minuten).

GEBRUIKSAANWIJZING

Voor de beste scheerprestatie wordt aanbevolen om uw nieuwe apparaat dagelijks te gebruiken gedurende vier weken, zodat uw baard en huid wennen aan het nieuwe scheersysteem.

SCHEREN

1. Schakel uw apparaat in door op de Aan/Uit-knop te drukken.
2. Trek de huid strak met uw vrije hand, zodat de haartjes recht op gaan staan.
3. Houd de scheerkop zodanig vast dat de scheerbladen uw gezicht raken.
4. Maak korte, lineaire bewegingen.

SCHEREN MET SCHEERGEL

1. Volg dezelfde instructies als bij het droogscheren wanneer u scheergel gebruikt.
2. Na gebruik met scheergel moet u de kop en messen onder warm water spoelen om de overtollige scheergel en vuil te verwijderen.

TRIMMEN

1. Zet het apparaat aan.
2. Duw de ontgrendelingsknop van de trimmer omhoog om de trimmer te activeren.
3. Houd de trimmer in een rechte hoek tegen uw huid.
4. Om de trimmer terug te plaatsen, schuift u de ontgrendelingsknop van de trimmer omlaag en duwt u de trimmerkop naar beneden totdat deze vastzit.

STOPPELBAARD

Monteer de stoppelbaardtrimmer op je scheerapparaat voor een 3-dagen baardje.

TIPS VOOR DE BESTE RESULTATEN

- Houd het scheerapparaat in een rechte hoek tegen de huid, zodat beide scheerfolies de huid met een gelijke druk raken.
- Maak langzame verticale bewegingen. Het gebruik van korte, ronddraaiende bewegingen kan een beter resultaat geven in moeilijke zones, voornamelijk rond de hals en kin.
- Druk NIET te hard tegen de huid om schade aan de folie-scheerkoppen te voorkomen.
- Opmerking: het scheerapparaat is ontworpen om indien gewenst onder de douche te gebruiken.

UW APPARAAT VERZORGEN

- Zorg goed voor uw apparaat om een langdurige prestatie te garanderen.
- Wij raden u aan om uw apparaat na ieder gebruik te reinigen.
- De meest eenvoudige en hygiënische manier om het apparaat te reinigen, is door de kop na ieder gebruik met warm water af te spoelen.
- Zet de schakelaar in de stand "off" wanneer u het apparaat niet gebruikt.

SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Verwijder de scheerbladeenheid door op de ontgrendelingsknoppen aan beide zijden van de scheerkop te drukken en de scheerbladeenheid omhoog te tillen om deze van de haarkamer te verwijderen.
- Verwijder de haartjes en spoel de scheerbladen af onder stromend water.
- Reinig de scheerfolie niet met een borstel.
- Plaats de scheerkoppeenheid terug door de eenheid op de haarkamer te plaatsen, omlaag te duwen en vast te klikken.

HET REINIGEN VAN DE TRIMMER

- De snijbladen van de trimmer dienen iedere 6 maanden met een druppel naaimachineolie ingesmeerd te worden.

VERVANGEN VAN SCHEERFOLIE & MESSEN

Om een blijvende hoge prestatie van het scheerapparaat te garanderen, raden wij aan om de folie en messen om de 6 maanden te vervangen.

INDICATIES DAT UW SCHEERFOLIE EN/OF MESSEN VERVANGEN MOETEN WORDEN:

- Huidirritatie: wanneer de scheerfolies slijten, kan de huid gaan irriteren.
- Trekkend gevoel: wanneer de messen slijten, kan het zijn dat het apparaat niet zo glad scheert als gewoonlijk en voelt u de messen aan uw haar trekken.
- Slijtage: u kunt zien dat de messen door de scheerfolie komen.

DE SCHEERFOLIE VERVANGEN

- Neem de scheerkop aan beiden zijden vast en trek het naar boven.
- Plaats de nieuwe scheerkopeenheid op de haarkamer, duw deze omlaag en klik deze vast.

DE SNIJBLADEN/MESSEN VERVANGEN

- Houd het snijblad tussen duim- en wijsvinger vast en trek deze omhoog.
- Klik het nieuwe snijblad op de oscillator.
- Druk NIET op de uiteinden van de snijbladen, omdat dit ze kan beschadigen.
- Op de Remington-website vind je instructies voor het vervangen van de folie en koppen.

PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

Als de batterij van uw apparaat volledig leeg is of het apparaat gedurende lange tijd niet is gebruikt, start het apparaat mogelijk niet wanneer u het gebruikt met het snoer. In dit geval kunt u 3 minuten lang scheren als u het apparaat gedurende 5 minuten snel oplaadt.

DE BATTERIJ VERWIJDEREN

We raden aan om de oplaadbare batterij door een professional te laten verwijderen. Bepaalde delen van het scheerapparaat hebben scherpe randen en kunnen letsels veroorzaken als deze niet correct worden gehanteerd.

- De batterij moet verwijderd worden voor u het apparaat weggooit.
 - Het apparaat moet worden losgekoppeld van de netvoeding bij het verwijderen van de batterij.
1. Verwijder de kruiskopschroef aan de onderkant van het scheerapparaat.
 2. Wrik de buitenste huls van de handgreep van het scheerapparaat.
 3. Wrik de achterste behuizing van het scheerapparaat los.
 4. Verwijder de schroeven uit de binnenste behuizing en open vervolgens de binnenste behuizing om de batterijen bloot te leggen.
 5. Knip de draad door die de batterijen met de printplaat verbindt en verwijder de batterijen.
- De batterij moet veilig worden verwijderd en op de juiste manier worden weggegooid.

RECYCLING



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

- Los niños de 8 años o más y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, comprenden los peligros que conlleva su uso y son supervisados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.



- Puede utilizarse en la bañera o en la ducha.
- No use el producto si el cable está dañado. Puede obtenerse un recambio a través de nuestro servicio de asistencia técnica internacional.
- No deje el aparato sin vigilancia mientras esté enchufado, excepto si se está cargando.
- No utilice accesorios distintos de los suministrados por Remington.
- No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos húmedas.
- Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

PIÈCES

- | | |
|---------------------------|---|
| 1. Bouton marche/arrêt | 7. Tondeuse escamotable |
| 2. Tondeuse Intercept | 8. Boutons de déverrouillage |
| 3. Grille de rasage | Non illustré : |
| 4. Réservoir à poils | • Câble USB |
| 5. Indicateur de charge | • Capot de protection de la tête de rasage pour barbe naissante |
| 6. Connecteur du chargeur | |

POUR COMMENCER

CHARGEMENT DE VOTRE RASOIR

- Il est recommandé de charger complètement votre appareil avant de l'utiliser pour la première fois.
- Assurez-vous que l'appareil soit éteint.
- Connectez l'appareil au câble USB et connectez ensuite l'extrémité USB du câble à un port USB sous tension.
- La durée d'autonomie avec une charge complète peut aller jusqu'à 60 minutes.
- La durée de recharge complète est de 90 minutes.
- Pour préserver la durée de vie de vos batteries, laissez-les se décharger complètement tous les 6 mois, puis rechargez-les pendant 24 heures.

FONCTION DE CHARGE RAPIDE :

- Votre rasoir comprend une fonction de charge rapide en 5 minutes qui fournit suffisamment d'énergie pour 1 rasage (3 minutes).

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Pour une meilleure performance de rasage, il est recommandé d'utiliser votre nouveau rasoir quotidiennement pendant quatre semaines afin de donner le temps à votre barbe et votre peau de s'accoutumer au nouveau système de rasage.

RASAGE

1. Allumez le rasoir en appuyant sur le bouton marche/arrêt.
2. Étirez la peau avec votre main libre afin que les poils soient bien droits.
3. Maintenez la tête de rasage de manière à ce que les grilles soient en contact avec votre visage.
4. Utilisez des petits mouvements linéaires.

SE RASER AVEC DU GEL DE RASAGE

1. Suivez les mêmes instructions que pour un rasage à sec si vous utilisez un gel de rasage.
2. Après utilisation de l'appareil avec du gel de rasage, veuillez rincer la tête et les lames sous l'eau chaude pour éliminer tout excédent de gel et tous résidus.

TONDRE

1. Allumez le rasoir.
2. Appuyez sur le bouton de déblocage de la tondeuse escamotable pour la libérer.
3. Maintenez la tondeuse à angle droit vers votre peau.
4. Pour ranger la tondeuse, faites glisser le bouton de déblocage de la tondeuse vers le bas et poussez la partie arrière de la tondeuse vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche à sa place.

LOOK BARBE DE 3 JOURS

Placer l'accessoire sur le rasoir pour obtenir un look barbe de 3 jours.

CONSEILS POUR OBTENIR LES MEILLEURS RÉSULTATS

- Tenez toujours le rasoir perpendiculairement à votre peau de sorte que les deux grilles de rasage touchent la peau avec une pression égale.
- Faites des mouvements modérés voire lents. Des petits mouvements circulaires sur les zones difficiles peuvent permettre d'obtenir un rasage précis, surtout vers le cou et le menton.
- N'exercez PAS de forte pression sur la peau afin d'éviter d'endommager les têtes de rasage.
- Remarque : votre rasoir a été conçu pour être utilisé sous la douche si vous le souhaitez.

FR

ENTRETIEN DE VOTRE RASOIR

- Prenez soin de votre appareil afin d'assurer une performance de longue durée.
- Nous vous recommandons de nettoyer votre appareil après chaque utilisation.
- La façon la plus facile et hygiénique de nettoyer votre appareil est de rincer la tête à l'eau chaude après utilisation.
- Maintenez l'interrupteur en position d'arrêt (Off) lorsque le rasoir n'est pas en cours d'utilisation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Retirez la grille de rasage en appuyant sur les boutons de déverrouillage de chaque côté de la tête et en soulevant la grille de rasage vers le haut pour la détacher du réservoir de poils.
- Secouez l'appareil pour éliminer les résidus de poils et rincez les grilles de rasage sous l'eau courante.
- Ne nettoyez pas la grille de rasage avec une brosse.
- Remettez le bloc de la tête en place en positionnant le bloc sur la partie supérieure du réservoir de poils et en exerçant une pression vers le bas pour qu'il s'enclenche à sa place.

NETTOYAGE DE LA TONDEUSE

- Lubrifiez les dents de la tondeuse tous les six mois avec une goutte d'huile de machine à coudre.

REPLACEMENT DES GRILLES & DES LAMES

Pour assurer la continuité des performances de haute qualité de votre rasoir, nous vous recommandons de remplacer les grilles et les lames tous les six mois.

SIGNES QUE VOS GRILLES ET LAMES ONT BESOIN D'ÊTRE REMPLACÉES.

- Irritation : si la grille s'use, vous pourriez être soumis à une irritation de la peau.
- Tiraillements : si les lames s'usent, votre rasage pourrait ne pas être aussi efficace et vous pourriez ressentir la lame tirer vos poils.
- Usure : Vous pourriez remarquer que les lames sont usées à travers les grilles.

REPLACER UNE GRILLE

1. Saisissez la tête du rasoir de chaque côté et tirez-la vers le haut.
2. Positionnez la nouvelle grille de rasage sur le réservoir de poils et exercez une pression vers le bas pour qu'elle s'enclenche à sa place.

REPLACEMENT DES LAMES

1. Prenez la lame entre le pouce et l'index et tirez vers le haut.
2. Fixez la nouvelle lame sur la pointe de l'oscillateur.
3. Remarque : NE PAS appuyer sur les extrémités de la lame, cela pourrait l'endommager.
4. Des têtes de rasage de rechange sont disponibles sur le site Internet de Remington.

DEPANNAGE

Si la batterie de votre rasoir est entièrement vide ou que le rasoir n'a pas été utilisé pendant une période prolongée, il est possible que le rasoir ne se mette pas en marche lorsque vous l'utilisez avec le fil. Si c'est le cas, une charge rapide de 5 minutes vous donnera une autonomie de rasage de 3 minutes.

RETRAIT DE LA BATTERIE

Nous vous recommandons vivement de faire appel à un professionnel pour retirer la batterie rechargeable. Certaines parties du boîtier du rasoir et certaines pièces ont des bords coupants et pourraient causer des blessures en cas de manipulation incorrecte.

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant la mise au rebut de ce dernier.
 - L'appareil doit être débranché du secteur lors du retrait de la batterie.
1. Retirez la vis à tête cruciforme à la base du rasoir.
 2. Extrayez le manchon extérieur en le faisant glisser le long de la poignée du rasoir.
 3. Retirez le couvercle du boîtier arrière du rasoir.
 4. Dévissez les vis du boîtier interne, puis ouvrez le boîtier interne pour exposer les batteries.
 5. Coupez les câbles reliant les batteries à la carte de circuit imprimé et retirez les batteries.
- La batterie doit être éliminée en toute sécurité.

RECYCLAGE



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Los niños de 8 años o más y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, comprenden los peligros que conlleva su uso y son supervisados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.



Puede utilizarse en la bañera o en la ducha.

- No use el producto si el cable está dañado. Puede obtenerse un recambio a través de nuestro servicio de asistencia técnica internacional.
- No deje el aparato sin vigilancia mientras esté enchufado, excepto si se está cargando.
- No utilice accesorios distintos de los suministrados por Remington.
- No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos húmedas.
- Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

PIEZAS

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Interruptor de encendido/apagado | 7. Cortapatillas extensible |
| 2. Cabezal de recorte | 8. Botones de extracción del conjunto de láminas |
| 3. Láminas de afeitado | |
| 4. Recogepelos | No mostrados: |
| 5. Indicador de carga | • Cable USB |
| 6. Conector del adaptador | • Protector y cabezal para barba corta |

CÓMO EMPEZAR

PROCESO DE CARGA DE LA AFEITADORA

- Se recomienda cargar por completo el aparato antes de usarlo por primera vez.
- Asegúrese de que el aparato está apagado.
- Conecte el producto al cable USB y luego el extremo USB del cable a un puerto USB con alimentación.
- El tiempo de funcionamiento del aparato completamente cargado es de hasta 60 min.
- El tiempo de carga con el aparato descargado es de 90 min.
- Para conservar la vida útil de la batería, deje que se agote completamente cada seis meses y luego recárguela durante 24 horas.

ES

FUNCIÓN DE CARGA RÁPIDA

- Su afeitadora dispone de una función de carga rápida en 5 minutos, que proporciona suficiente carga para un afeitado (3 minutos).

INSTRUCCIONES DE USO

Para obtener un óptimo afeitado se recomienda utilizar la nueva máquina de afeitar diariamente por un periodo máximo de cuatro semanas para que la barba y la piel se acostumbren al nuevo sistema de afeitado.

AFEITADO

1. Encienda la afeitadora pulsando el botón de encendido/apagado.
2. Estire la piel con la mano libre de forma que el pelo se levante hacia arriba.
3. Sujete el cabezal de afeitado de modo que las láminas estén en contacto con la cara.
4. Aplique movimientos cortos y lineales.

AFEITADO CON ESPUMA DE AFEITAR

1. Si utiliza espuma de afeitar siga las mismas instrucciones que en el afeitado en seco.
2. Después de su uso con gel de afeitado, lave el cabezal y los cortadores bajo el chorro con agua templada para eliminar cualquier resto de gel y pelo.

RECORTE

1. Encienda la afeitadora.
2. Presione hacia arriba el botón de extracción del cortapatillas para activarlo.
3. Sostenga el cortapatillas en ángulo recto con respecto a la piel.
4. Para replegar el cortapatillas, mueva hacia abajo el botón de extracción y empuje hacia abajo la parte trasera del cabezal de corte hasta que encaje en su sitio.

LOOK DE BARBA CORTA

Ajuste el accesorio de barba corta al barbero para conseguir un look de barba de tres días.

CONSEJOS PARA OBTENER MEJORES RESULTADOS

- Sostenga la afeitadora formando ángulos rectos con la piel para que ambas láminas se apoyen en ella con la misma presión.
- Aféitese con movimientos moderados o lentos.
- Si realiza movimientos circulares cortos en áreas problemáticas se obtendrá un afeitado más apurado, especialmente a lo largo de la línea del cuello y de la barbilla.
- NO presione con fuerza contra la piel para evitar daños en los cabezales de láminas.
- Nota: su afeitadora está diseñada para utilizarse en la ducha, si así lo desea.

CUIDADO DEL APARATO

- Cuide su afeitadora para asegurar un rendimiento duradero.
- Recomendamos limpiar la afeitadora después de cada uso.
- La manera más higiénica y sencilla de limpiar su afeitadora es enjuagando el cabezal del aparato con agua tibia después de su uso.
- Mantenga el interruptor en la posición de apagado cuando no utilice el aparato.

ADVERTENCIAS DE LIMPIEZA

- Extraiga el conjunto de láminas pulsando los botones de extracción situados a los lados del cabezal y levantando el conjunto hacia arriba hasta separarlo del recogepelos.
- Extraiga con golpes suaves el pelo sobrante del afeitado y enjuague las láminas bajo el grifo.
- No limpie la lámina de afeitado con un cepillo.
- Para volver a colocar el cabezal, sitúelo en la parte superior del recogepelos y empuje hacia abajo hasta que encaje en su sitio con un clic.

LIMPIEZA DEL CORTAPATILLAS

- Lubrifique los dientes del cortapatillas cada seis meses con una gota de aceite para máquinas de coser.

SUSTITUCIÓN DE LAS LÁMINAS Y CUCHILLAS

- Para garantizar un rendimiento constante de alta calidad en su afeitadora, recomendamos reemplazar las láminas y cuchillas cada 6 meses.

CUÁNDO HAY QUE CAMBIAR LAS LÁMINAS Y LAS CUCHILLAS.

- Irritación: cuando las láminas se desgasten, puede sentir irritación en la piel.
- Tirones: cuando se desgasten las cuchillas, puede que el afeitado no se sienta muy apurado y quizá note que la cuchilla tira del pelo.
- Desgaste visible: puede notar que las cuchillas han desgastado las láminas.

SUSTITUCIÓN DE LA LÁMINA

1. Sujete el cabezal de afeitado por ambos lados y tire hacia arriba.
2. Introduzca el nuevo conjunto de láminas en el recogepelos y empújelo hacia abajo hasta que encaje en su sitio con un clic.

SUSTITUCIÓN DE LAS CUCHILLAS

1. Sujete la cuchilla entre el dedo pulgar y el índice y tire hacia arriba.
2. Introduzca la nueva cuchilla en el extremo oscilante.
3. Atención: NUNCA presione sobre los extremos de la cuchilla ya que puede provocar daños.
4. Se pueden encontrar láminas de repuesto en el sitio web de Remington.

ES

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si la batería está completamente descargada o el aparato no se ha utilizado durante un largo periodo de tiempo, puede que la afeitadora no funcione al utilizarla con cable. Cuando ocurra esto, una carga rápida de 5 minutos permitirá 3 minutos de afeitado.

CAMBIO DE LA BATERÍA

Se recomienda encarecidamente que la batería recargable sea retirada por un profesional. Algunas herramientas y partes de la carcasa de la afeitadora tienen bordes cortantes y pueden causar heridas si no se manipulan correctamente.

- La batería debe retirarse del aparato antes de desecharse.
 - El aparato debe estar desconectado de la corriente al retirar la batería.
1. Retire el tornillo de estrella situado en la base de la afeitadora.
 2. Presionando hacia abajo, retire la funda exterior del mango de la afeitadora.
 3. Haciendo palanca, separe la carcasa de la cubierta posterior.
 4. Retire los tornillos de la cubierta interior y ábrala para que las pilas queden expuestas.
 5. Corte el cable que conecta las pilas a la placa de circuito y retire las pilas.
- La batería debe desecharse de forma segura.

RECICLAJE



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.

 Adatto per l'uso nella vasca o sotto la doccia.

- Non usare il prodotto se il cavo è danneggiato. Sarà possibile sostituirlo tramite i nostri centri di assistenza autorizzati.
- L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito quando collegato ad una presa elettrica, tranne quando è in carica.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.

COMPONENTI

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Interruttore on/off | 7. Rifinitore a scomparsa |
| 2. Rifinitore | 8. Pulsanti di rilascio delle lamine |
| 3. Lamina | Non mostrato: |
| 4. Vaschetta per la raccolta dei peli | • Cavo USB |
| 5. Indicatore di carica | • Protezione e testina per effetto barba incolta |
| 6. Connettore caricatore | |

COME INIZIARE

CARICARE IL RASOIO

- Si consiglia di caricare completamente il prodotto prima di usarlo per la prima volta.
- Assicurarsi che il prodotto sia spento.
- Collegare l'apparecchio al cavo USB e quindi all'estremità USB del cavo ad una porta USB alimentata.
- La durata della batteria completamente carica è di 60 min.
- Quando l'apparecchio è scarico, il tempo di carica è di 90 min.
- Per preservare la vita delle batterie, lasciarle scaricare completamente ogni 6 mesi e quindi ricaricarle per 24 ore.

FUNZIONE DI CARICA RAPIDA

- Il vostro rasoio è dotato di una funzione di carica rapida di 5 minuti che fornirà carica sufficiente per 1 rasatura (3 minuti).

ISTRUZIONI PER L'USO

Per migliori prestazioni di rasatura, si raccomanda di usare il vostro nuovo rasoio giornalmente per almeno quattro settimane per abituare la vostra barba e la vostra pelle al nuovo sistema di rasatura.

RASATURA

1. Accendere il rasoio premendo l'interruttore on/off.
2. Tendere la pelle con la mano libera in modo che il pelo sia in posizione verticale
3. Tenere la testina di rasatura in modo che le lamine sfiorino il viso.
4. Effettuare movimenti brevi e lineari.

RASATURA CON GEL

1. Se si utilizza il gel per rasatura, seguire le stesse istruzioni della rasatura a secco.
2. Dopo l'utilizzo con il gel per rasatura, risciacquare bene la testina e le lame sotto acqua tiepida per eliminare ogni rimasuglio di gel e altri residui.

RIFINIRE

1. Accendere il rasoio.
2. Spingere il pulsante di rilascio del rifinitore verso l'alto per attivare il rifinitore.
3. Tenere il rifinitore ad angolo retto sulla pelle.
4. Per riportare il rifinitore in posizione di blocco, fare scorrere il pulsante di rilascio del rifinitore verso il basso e spingere la parte posteriore del rifinitore verso il basso fino a quando si blocca in posizione.

LOOK BARBA CORTA

Montare l'accessorio per barba corta sul rasoio per ottenere un look barba dei 3 giorni.

SUGGERIMENTI PER RISULTATI OTTIMALI

- Tenere il rasoio ad angolo retto sulla pelle in modo che entrambe le lame sfiorino la pelle con uguale pressione.
- Effettuare movimenti da moderati a lenti. Effettuando movimenti circolari brevi in zone ostinate si può avere una rasatura più precisa, specialmente sul collo e sulla linea del mento.
- NON premere forte contro la pelle per evitare di danneggiare le lame.
- Nota: il vostro rasoio è stato progettato per essere utilizzato, se volete, sotto la doccia.

MANUTENZIONE DEL RASOIO

- Si consiglia di avere cura del proprio rasoio, affinché mantenga prestazioni durature.
- Raccomandiamo di pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo.
- Il modo più semplice e più igienico per pulire l'apparecchio è quello di sciacquare la testina dopo l'uso con acqua calda.
- Tenere l'interruttore nella posizione "off" quando non in uso.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Rimuovere il gruppo lamine premendo i pulsanti di rilascio su entrambi i lati della testina e sollevando il gruppo lamine per rimuoverlo dalla vaschetta per la raccolta dei peli.
- Battere delicatamente su una superficie piana per rimuovere i peli e sciacquare le lame sotto l'acqua corrente.
- Non utilizzare una spazzolina per pulire la lamina di rasatura.
- Rimontare il gruppo testina posizionando il gruppo sulla parte superiore della vaschetta per la raccolta dei peli, premere e farlo scattare in posizione con un 'click'.

PULIZIA DEL RIFINITORE

- Lubrificare i denti del rifinitore ogni sei mesi con una goccia di olio per macchine per cucire.

SOSTITUZIONE LAMINE E LAME

Per assicurarsi prestazioni continue di alta qualità dal vostro rasoio, raccomandiamo di sostituire lame e lamine ogni 6 mesi.

SEGNALI CHE INDICANO CHE È NECESSARIO SOSTITUIRE LAMINE E LAME.

- Irritazione della pelle: man mano che le lame si usurano, potreste avvertire irritazione alla pelle.
- Sensazione di tensione: man mano che le lame si consumano, la rasatura può apparire poco precisa e potreste sentire la lama tirare i peli.
- Usura: potete notare che le lame si sono consumate attraverso le lamine.

SOSTITUZIONE DELLA LAMINA

1. Afferrare la testina del rasoio su ogni lato e tirare verso l'alto.

2. Inserire il nuovo gruppo lamine sulla vaschetta per la raccolta dei peli, premere e farlo scattare in posizione con un click.

SOSTITUZIONE DELLE LAME

1. Afferrare la lama tra pollice e indice e tirare verso l'alto.
2. Far scattare la nuova lama sulla punta dell'oscillatore.
3. Attenzione: NON premere sulla parte finale delle lame per evitare di danneggiarle.
4. Per la sostituzione della testina della lama fare riferimento al sito Remington.

RISOLUZIONE PROBLEMI

Se la batteria del rasoio è completamente scarica o se il rasoio non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, il rasoio potrebbe non avviarsi se utilizzato con il cavo. In questi casi, una carica rapida di 5 minuti permetterà una rasatura di 3 minuti.

RIMOZIONE DELLA BATTERIA

Si raccomanda vivamente una rimozione professionale della batteria ricaricabile. Parti del corpo del rasoio e componenti presentano spigoli vivi e possono causare lesioni, se non maneggiati correttamente.

- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento.
 - L'apparecchio deve essere scollegato dalla presa di corrente quando si rimuove la batteria.
1. Rimuovere le viti a croce alla base del rasoio.
 2. Rimuovere il rivestimento esterno dall'impugnatura del rasoio.
 3. Rimuovere il coperchio posteriore del rasoio.
 4. Rimuovere le viti dall'alloggiamento interno quindi aprilo per visualizzare le batterie.
 5. Scollegare il cavo che collega le batterie alla scheda elettronica e rimuovere le batterie.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

RICICLO



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.



Kan anvendes i badet eller under bruseren.

- Anvend ikke produktet med en beskadiget ledning. Ledningen kan skiftes ud via vores internationale servicecenter.
- Et apparat må aldrig efterlades uden opsyn, når dets stik sidder i stikkontakten, undtagen under opladning.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Stikket må ikke tages ud eller sættes i med våde hænder.
- Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.

DELE

- | | |
|------------------------|-----------------------------------|
| 1. Tænd/Sluk kontakt | 7. Fremskydelig trimmer |
| 2. Trimmer | 8. Udløserknapper til folie-enhed |
| 3. Barberingsfolie | Ikke illustreret: |
| 4. Hårlomme | • USB-kabel |
| 5. Opladningsindikator | • Stubbehoved & afskærmning |
| 6. Opladestik | |

KOM IGANG

OPLADNING AF DIN BARBERMASKINE

- Vi anbefaler, at du lader din enhed helt op, før du tager den i brug første gang.
- Sørg for, at produktet er slukket.
- Slut USB-kablet til produktet og sæt derefter kabelenden med USB-stikket i en strømforsynet USB-port.
- Driftstid ved hel opladning er op til 60 min.
- Opladningstid fra tom er 90 min.
- For at bevare batteriernes levetid, skal de opbruges helt hver 6 måned og derefter oplades i 24 timer.

FUNKTION TIL HURTIG OPLADNING

- Din barbermaskine er udstyret med en funktion til 5 minutters hurtig opladning, som rækker til 1 barbering (3 minutter).



INSTRUKTIONER FOR BRUG

For at opnå den bedste barbering, anbefales det at du bruger din nye barbermaskine dagligt i op til fire uger, for at give dit skæg og din hud tid til at vænne sig til den nye barbermaskine.

BARBERING

1. Tænd barbermaskinen ved at trykke på tænd/sluk-knappen.
2. Stræk huden ud med den frie hånd, så hårene står oprejst.
3. Hold barberhovedet, således at folien berører dit ansigt.
4. Brug korte, lineære strøg.

BARBERING MED BARBERGELE

1. Følg samme vejledning som ved tørbarbering, hvis du bruger barbergele.
2. Efter barbering med barbergel, skylles hoved og skær under varmt vand for at fjerne eventuel tilbageværende gel og snavs.

TRIMMER

1. Tænd for barbermaskinen.
2. Tryk på trimmerudløserknappen for at aktivere trimmeren.
3. Hold trimmeren i en ret vinkel på din hud.
4. Træk trimmeren tilbage ved at skubbe trimmerudløserknappen ned og trykke trimmerhovedets bagerste del nedad, indtil det låses på plads.

STUBBE-LOOK

Sæt stubbe-tilbehørshovedet på din barbermaskine for et 3-dages-stubbe-look.

TIPS FOR AT OPNÅ DE BEDSTE RESULTATER

- Hold altid trimmeren i en ret vinkel i forhold til din hud, således at begge folier berører huden med samme tryk.
- Brug moderate til langsomme strøg.
- Brugen af korte, cirkulære bevægelser på genstridige områder kan hjælpe til at opnå en tættere barbering, især langs halsen og omkring hagen.
- PRES IKKE hårdt mod huden for at undgå skader på foliehovederne.
- Bemærk: Din barbermaskine er udviklet til at kunne bruges i brusebadet.

PAS GODT PÅ DIN BARBERMASKINE

- Plej og vedligehold dit apparat for at sikre lang levetid og optimal ydeevne.
- Vi anbefaler, at du rengør apparatet efter hver brug.
- Den nemmeste og mest hygiejniske måde at rengøre apparatet er ved at skylle hovedet i varmt vand efter brug.
- Hold apparatet slukket "off", når det ikke er i brug.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Fjern folie-enheden ved at trykke på udløserknapperne på begge sider af barberhovedet og løft folie-enheden op og af skæggkammeret.
- Bank hårrester ud af skæggkammeret med lette bank og skyl folien under rindende vand.
- Rengør ikke barberingsfolien med en børste.
- Påsæt barberhovedet igen ved at sætte hovedet oven på skæggkammeret – tryk ned og klik på plads.

RENGØR TRIMMEREN

- Smør trimmerens tænder hver sjette måned med en dråbe symaskineolie.

UDSKIFTNING AF FOLIE OG SKÆRINGSELEMENTER

For at sikre langvarig ydeevne af høj kvalitet for din barbermaskine anbefaler vi, at folien og skærene udskiftes hver 6. måned.

TEGN PÅ AT DINE FOLIER OG KLINGER TRÆNGER TIL AT BLIVE SKIFTET UD.

- Irritation: Når folierne slides, kan det føre til irritation af huden.
- Træk: Når klingerne slides, vil din barbering ikke føles nær så tæt, og det vil måske opleves som om din barbermaskine trækker i dine hår.
- Nedslidning: Du vil måske kunne se at klingerne har slidt sig igennem folierne.

UDSKIFTNING AF SKÆREBLADE

1. Grib fat om barberhovedet på hver side og træk opad.
2. Sæt en ny folie-enhed ned i skæggkammeret - tryk ned og klik på plads.

FOR AT UDSKIFTE KLINGERNE

1. Hold klingen mellem tommelfinger og pegefinger og træk opad.
2. Klik den nye klinge ind i oscillatoren.
3. Bemærk: Tryk IKKE på klipperens ender, da det kan føre til beskadigelse.
4. Foliehoveder til udskiftning findes på Remingtons hjemmeside.

FEJLFINDING

Hvis dit barbermaskinebatteri er helt opbrugt, eller barbermaskinen ikke har været brugt i længere tid, starter den muligvis ikke, når den anvendes med ledningen. Sker dette, vil en hurtig 5 minutters opladning give dig 3 minutters barbering.

DK

UDTAGNING AF BATTERI

Vi anbefaler på det kraftigste, at det genopladelige batteri udtages af en fagkyndig. Dele af barbermaskinens kabinet og komponenter har skarpe kanter og kan forårsage tilskadekomst.

- Batterierne skal tages ud af apparatet inden det kasseres.
 - Apparatet skal tages ud af stikkontakten, før batteriet tages ud.
1. Fjern stjerneskruen i bunden af barbermaskinen.
 2. Lirk yderkabinettet ned og af barbermaskinens håndtag.
 3. Lirk bagkabinettet løst, og tag det af barbermaskinen.
 4. Fjern skruerne fra det indvendige kabinet, og åbn derefter det indvendige kabinet, så du kan se batterierne.
 5. Klip ledningen, som forbinder batterierne til printkortet, og tag batterierne ud.
- Batteriet skal bortskaffes på sikker vis.

GENBRUG



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.



Kan användas i badet eller under bruseren.

- Använd inte apparaten om nätsladden är skadad. Ta kontakt med företagets internationella servicecenter för utbyte.
- En apparat som är kopplad till vägguttaget bör hållas under uppsikt med undantag för när den laddas.
- Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- Koppla inte in apparaten och dra inte ur nätsladden med våta händer.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för salonger.

DELAR

- | | |
|-----------------------|---|
| 1. På/av-knapp | 7. Uppfällbar trimmer |
| 2. Intercepttrimmer | 8. Frigöringsknappar för skärbladsenheten |
| 3. Foil-Rakblad | Visas ej: |
| 4. Håruppsamlare | • USB-kabel |
| 5. Laddningsindikator | • Stubbtillbehör/skydd |
| 6. Laddaranslutare | |

KOMMA IGÅNG

LADDA DIN RAKAPPARAT

- Det rekommenderas att man laddar produkten helt före första användningen.
- Kontrollera att apparaten är avstängd.
- Anslut apparaten till USB-kabeln och anslut sedan USD-ändan av kabeln till en strömförande USB-port.
- När apparaten är helt laddad är användningstiden upp till 60 minuter.
- När batteriet är helt urladdat är laddningstiden 90 minuter.
- För att öka batteriernas hållbarhet bör de laddas ur fullständigt en gång varje halvår och laddas upp igen i 24 timmar.

SNABBLADDNINGSFUNKTION:

- Rakapparaten har en snabbbladdningsfunktion på 5 minuter som ger tillräcklig laddning för en (1) rakning på 3 minuter.



BRUKSANVISNING

För bästa rakningsresultat rekommenderar vi att du använder din nya rakapparat dagligen i upp till fyra veckor för att ditt skägg och din hud ska vänja sig vid det nya rakningssystemet.

RAKNING

1. Sätt på rakapparaten genom att trycka på På/Av-knappen.
2. Sträck ut huden med din andra hand så att hårstråna reser sig rakt ut.
3. Håll rakhuvudet så att skärbladen vidrör huden.
4. Använd korta och linjära strykningar.

RAKNING MED RAKGEL

1. Anvisningarna för torrakning gäller också för rakning med rakgel.
2. Efter användning med rakgel bör man skölja huvudet och rakbladen i varmt vatten för att avlägsna rester av gel och smuts.

TRIMNING

1. Starta rakapparaten.
2. Aktivera trimmern genom att skjuta upp trimmerns frigöringsknapp.
3. Håll trimmern i en rät vinkel mot huden.
4. Dra in trimmern genom att skjuta trimmerns frigöringsknapp nedåt och föra trimmerns baksida nedåt tills den låses på plats.

FÖR SKÄGGSTUBB

Montera trimhuvudet på din rakapparat för en 3-dagars skäggstubb.

NÅGRA GODA RÅD FÖR BÄSTA RESULTAT

- Håll rakapparaten i rätt vinkel mot huden så att båda skärbladen vidrör huden med samma tryck.
- Använd lagom snabba till långsamma strykande rörelser.
- Man kan få en närmare rakning om man använder korta, cirklande rörelser på svårare områden, särskilt längs halsen och vid haklinjen.
- TRYCK INTE hårt mot huden för att undvika skada på skärbladshuvudena.
- Obs! Denna rakapparat är utformad för att också kunna användas i duschen.

TA HAND OM DIN RAKAPPARAT

- Ta hand om din rakapparat så att den håller länge.
- Vi rekommenderar att du rengör apparaten efter varje användning.
- Det enklaste och mest hygieniska sättet att rengöra apparaten på är att skölja huvuddelen under varmt vatten efter användningen.
- Omkopplaren ska stå på Off när apparaten inte används.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Ta bort skärbladsenheten genom att trycka på frigöringsknapparna på någon sida av skärhuvudet, lyfta skärbladsenheten uppåt och ta bort den från håruppsamlaren.
- Töm ut hårrester och skölj skärbladen under rinnande vatten.
- Rengör inte skärbladet med en borste.
- Sätt tillbaka huvudenheten genom att sätta skärbladsenheten uppe på håruppsamlaren, trycka nedåt och klicka på plats.

RENGÖRA TRIMMERN

- Smörj in piggarna på trimmern med en droppe symaskinsolja en gång varje halvår.

BYTE AV BLAD OCH SKÄR

För att garantera fortsatt optimal prestanda från din rakapparat rekommenderar vi att folien och skärbladen byts ut var sjätte månad.

TECKEN PÅ ATT BLAD OCH SKÄR BEHÖVER BYTAS UT.

- Irritation: När bladen har blivit slitna kan huden kännas irriterad efteråt.
- Hårdragning: När skären blir slitna kan rakningen kännas mindre nära, och de drar i dina hårstrån.
- Genomnött: Du märker att skären har nött sig igenom bladen.

BYTE AV BLADET

1. Håll i skärhuvudet på båda sidorna och dra det uppåt.
2. För in den nya skärbladsenheten på håruppsamlaren, tryck nedåt och klicka på plats.

BYTE AV SKÄREN

1. Greppa skäret mellan tumme och långfinger och dra uppåt.
2. Knäpp fast det nya skäret på vibrationsfästet.
3. **TRYCK INTE** på skärändarna eftersom detta kan orsaka skador.
4. Reservfoliehuvuden finns på Remingtons webbplats.

FELSÖKNING

Om batteriet till rakapparaten är helt urladdat eller om apparaten inte har används under en längre tid startar kanske inte apparaten när man kopplar in den till elnätet med sladd. Om detta inträffar kan en snabbbladning på 5 minuter ge en rakning under 3 minuter.

BORTTAGNING AV BATTERI

Vi rekommenderar starkt att en fackman tar bort det laddningsbara batteriet. Delar av rakapparaten hölje, och verktyg, har vassa kanter och kan orsaka skador om de inte hanteras korrekt.

- Batteriet måste tas bort från apparaten innan den kasseras.
 - Apparaten måste vara urkopplad från elnätet när batteriet tas bort.
1. Avlägsna Phillips-skruven från botten på rakapparaten.
 2. Ta av den yttre hylsan från den handhållna delen av rakapparaten.
 3. Bänd loss det bakre höljet från rakapparaten.
 4. Avlägsna skruvarna från det inre höljet och öppna sedan det inre höljet för att exponera batterierna.
 5. Skär av sladdarna som kopplar batterierna till kretskortet och avlägsna batterierna.
- Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.


ÅTERVINNING



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

Takk for at du kjøper et nytt Remington®-produkt. Vennligst les denne bruksanvisningen godt og legg den på et trygt sted. Fjern all emballasje før bruk.

VIKTIG SIKKERHETSTILTAK

- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og personer med nedsatte fysiske, sansende eller mentale evner eller manglende erfaring eller kunnskap hvis slike personer har fått opplæring eller blir holdt under oppsyn og forstår farene som er tilknyttet bruken av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over åtte år og holdes under oppsyn. Hold apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under åtte år.
-  Er egnet til bruk på badekar eller i dusjen.
- Ikke bruk produktet dersom ledningen er skadet. Ny ledning kan bestilles via våre internasjonale servicesentraler.
- Dette apparatet må aldri ligge ubevoktet når støpselet er satt inn i stikkontakten, unntatt når det lader.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som leveres av oss.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller dersom det ikke fungerer riktig.
- Ikke sett inn eller trekk ut støpselet hvis du er våt på hendene.
- Dette apparatet er ikke beregnet for forretningsmessig bruk eller i salonger.

RESIRKULERING



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.

Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.



Soveltuu käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa.

- Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut. Uuden virtajohdon saa kansainvälisten palvelukeskustemme kautta.
- Laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa, jos se on kytketty virtalähteeseen, lukuun ottamatta lataamista.
- Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- Älä kytke laitetta verkkovirtaan tai irrota sitä siitä märin käsin.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

OSAT

- | | |
|------------------------|-----------------------------------|
| 1. Virtakytkin | 7. Ylösouseva rajain |
| 2. Erillinen trimmeri | 8. Teräverkon vapautuspainikkeita |
| 3. Teräverkko | Ei näy kuvassa: |
| 4. Partakarvasäiliö | • USB-kaapeli |
| 5. Latauksen merkivalo | • Sänkiäjopää ja suojuus |
| 6. Laturin liitäntä | |

ALOITUSOPAS

PARRANAJOKONEEN LATAUS

- On suositeltavaa ladata tuote täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Varmista, että tuote on kytketty pois päältä.
- Yhdistä USB-johto tuotteeseen ja USB-johdon toinen pää sitten USB-liitäntään.
- Käyttöaika täysin ladattuna on jopa 60 min.

- Tyhjentyneen akun latausaika 90 min.
- Voit pidentää akkujen käyttöikää antamalla niiden tyhjentyä joka 6. kuukausi ja lataamalla niitä sitten 24 tuntia.

PIKALATAUSTOIMINTO:

- Parranajokoneessa on 5 minuutin pikalataustoiminto, joka antaa 1 ajokerran (3 minuuttia).

KÄYTTÖOHJEET

Parhaan ajotuloksen saavuttamiseksi suosittelemme, että käytät uutta partakonetta päivittäin jopa neljän viikon ajan, jotta partasi ja ihoosi tottuvat uuteen parranajomenetelmään.

PARRANAJO

1. Kytke parranajokone päälle painamalla virtapainiketta.
2. Venytä ihoa vapaalla kädelläsi siten, että partakarvat nousevat pystyyn.
3. Pidä ajopäätä siten, että teräverkot koskettavat kasvoja.
4. Käytä lyhyitä, lineaarisia vetoja.

AJAMINEN PARRANAJOGEELIÄ KÄYTTÄEN

1. Noudata parranajogeeliä käyttäessäsi samoja ohjeita kuin kuivana ajossa.
2. Käytettyäsi parranajogeeliä puhdista ylimääräinen geeli ja lika pois huuhtelemalla pää ja leikkuuterät lämpimän veden alla.

RAJAUS

1. Kytke parranajokoneen virta päälle.
2. Aktivoi trimmeri painamalla trimmerin vapautuspainiketta.
3. Pidä rajainta oikeassa kulmassa ihoosi nähden.
4. Palauta trimmeri liu'uttamalla trimmerin vapautuspainike alas ja painamalla trimmerin päätä takaa alaspäin, kunnes se lukittuu paikoilleen.

KOLMEN PÄIVÄN SÄNKI

Aseta kampaosa laitteen teräyksikön päälle saadaksesi kolmen päivän sänkilookin.

VINKKEJÄ PARHAIDEN TULOSTEN SAAVUTTAMISEEN

- Pidä parranajokonetta aina oikeissa kulmissa ihoon nähden siten, että kummatkin teräverkot koskettavat ihoa yhtä suurella paineella.
- Käytä kohtalaisia tai hitaita vetoliikkeitä.
- Lyhyiden ympyrän muotoisten liikkeiden avulla helpotat paremman ajotuloksen saamista hankalilla alueilla, erityisesti kaulan ja leuan alueella.
- ÄLÄ paina konetta liian kovaa ihoasi vasten, sillä se saattaa vaurioittaa ajopäitä.
- Huomio: parranajokonetta voidaan käyttää haluttaessa suihkussa.

PARTAKONEEN HOITAMINEN

- Hoida partakonettasi pitkän käyttöiän varmistamiseksi.
- Suosittelemme laitteen puhdistamista jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Helpoin ja hygieenisin tapa puhdistaa laite on huuhdella laitteen ajopää lämpimällä vedellä käytön jälkeen.
- Pidä kytkin "off"-asennossa, kun laite ei ole käytössä.

PUHDISTUS JA HOITO

- Irrota teräverkko painamalla vapautuspainikkeita kummallakin puolella ajopäätä ja nosta teräverkkoa ylöspäin irrottaaksesi sen karvasäiliöstä.
- Taputtele irtokarvat pois ja huuhtelee teräverkot juoksevan veden alla.
- Älä puhdistaa teräverkkoa harjalla.
- Aseta ajopää takaisin asettamalla se karvasäiliön päälle ja painamalla alaspäin, kunnes se napsahtaa paikoilleen.

TRIMMERIN PUHDISTAMINEN

- Voitele trimmerin hampaat joka kuudes kuukausi pisaralla ompelukoneöljyä.

TERÄVERKKOJEN JA LEIKKUUTERIEN VAIHTO

Suosittellemme teräverkkojen ja leikkuuterien vaihtamista 6 kuukauden välein, jotta partakone pysyisi pitkään hyvässä kunnossa.

MERKKEJÄ TERÄVERKON/-VERKKOJEN JA LEIKKUUTERÄN/-TERIEN VAIHDON TARPEELLISUUDESTA.

- Ärsytys: Teräverkkojen kuluessa saattaa iholla tuntua ärsytystä.
- Veto: Leikkuuterien kuluessa kone ei pääse enää yhtä lähelle ihoasi, ja saatat tuntea leikkuuterän vetävän partakarvojasi.
- Läpikuluminen: Saatat huomata leikkuuterien kuluttaneen teräverkot puhki.

TERÄVERKON VAIHTAMINEN

1. Tartu parranajokoneen päähän kummaltakin puolelta ja vedä sitä ylöspäin.
2. Aseta uusi teräverkko karvasäiliön päälle, paina alaspäin ja napsauta paikoilleen.

LEIKKUUTERIEN VAIHTAMINEN

1. Tartu leikkuuterään peukalolla ja etusormella ja vedä ylöspäin.
2. Napsauta uusi leikkuuterä liikkuvan kärjen päähän.
3. ÄLÄ paina leikkuuterien päitä, sillä tämä saattaa vahingoittaa niitä.
4. Teräverkon vaihto-ohjeet löytyvät Remingtonin verkkosivuilta.

VIANETSINTÄ

Jos parranajokoneen akku on täysin tyhjä tai parranajokonetta ei ole käytetty pitkään aikaan, parranajokone ei ehkä käynnisty verkkovirralla. Jos näin tapahtuu, 5 minuutin pikalataus mahdollistaa 3 minuutin parranajon.

AKUN POISTAMINEN

Suosittelemme, että ammattilainen poistaa ladattavan akun. Parranajokoneen kotelon osissa ja työvälineissä on terävät reunat, jotka voivat aiheuttaa loukkaantumisen, jos niitä ei käsitellä oikein.

- Akku tulee poistaa laitteesta ennen sen hävittämistä.
- Laite tulee akkua poistettaessa kytkeä irti verkkovirrasta.
- 1. Irrota ristipääruuvi parranajokoneen pohjasta.
- 2. Väännä ulompi holkki irti parranajokoneen varresta.
- 3. Väännä kotelon takakansi irti parranajokoneesta.
- 4. Irrota ruuvit sisemmästä kotelosta ja avaa sisempi kotelo akkujen paljastamiseksi.
- 5. Katkaise johdot, jotka yhdistävät akut piirilevyyn ja irrota akut.
- Hävitä akku turvallisesti.

FI

KIERRÄTYS



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.

 Adequado para uso no banho ou duche.

- Não utilize o produto com o cabo danificado. Pode obter uma substituição através dos nossos Centros de Assistência Internacionais.
- Um aparelho não deve ser deixado sem vigilância enquanto ligado à corrente elétrica, exceto durante o carregamento.
- Não utilize peças que não recomendadas pela nossa empresa.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- Não ligue nem desligue o aparelho da corrente elétrica com as mãos molhadas.
- Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.

COMPONENTES

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Botão on/off | 7. Aparador extensível |
| 2. Aparador intercetor | 8. Botões de libertação do conjunto de redes |
| 3. Redes de barbear | Não ilustrado: |
| 4. Compartimento de recolha de pelos | • Cabo USB |
| 5. Indicador de carga | • Proteção e cabeça para corte rente |
| 6. Conector de carregador | |

COMO COMEÇAR

CARREGAR A MÁQUINA DE BARBEAR

- Recomenda-se que carregue totalmente o produto antes de o utilizar pela primeira vez.
- Certifique-se de que o produto se encontra desligado.
- Ligue o produto ao cabo USB e, em seguida, à extremidade USB do cabo e a uma porta USB.
- Uma carga total fornece até 60 minutos de tempo de funcionamento.
- Quando sem carga, o tempo de carregamento é de 90 minutos.
- Para preservar a vida útil das baterias, deixe-as descarregar a cada 6 meses e depois recarregue-as na totalidade.

FUNÇÃO DE CARGA RÁPIDA

- A máquina de barbear possui uma função de carga rápida de 5 minutos que fornecerá energia suficiente para 1 rotina de corte (3 minutos).

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

PT

Para um barbear mais eficaz, recomenda-se usar a sua nova máquina de barbear diariamente durante até quatro semanas para dar tempo à sua barba e pele de se acostumarem ao novo sistema de barbear.

BARBEAR

1. Ligue a máquina de barbear premindo o botão ligar/desligar.
2. Estique a pele com a mão livre, de modo que os pelos fiquem verticais.
3. Segure a cabeça de corte de forma que as redes toquem o rosto.
4. Use passagens curtas e lineares.

BARBEAR COM GEL DE BARBEAR

1. Caso utilize gel de barbear, siga as mesmas instruções que para barbear a seco.
2. Após a utilização com gel de barbear, enxague a cabeça e as lâminas com água morna para limpar qualquer excesso de gel ou resíduos.

APARAR

- Ligue a máquina de barbear.
1. Empurre o botão de libertação do aparador para cima para ativar o aparador.
 2. Segure o aparador em ângulo reto em relação à pele.
 3. Para recolher o aparador, deslize o botão de libertação do aparador para baixo e empurre a parte posterior da cabeça do aparador para baixo até se encaixar no sítio.

LOOK «BARBA DE TRÊS DIAS»

Coloque o acessório de barba curta na sua máquina de barbear para obter um look de «barba de três dias».

DICAS PARA OBTER OS MELHORES RESULTADOS

- Segure a máquina de barbear num ângulo reto em relação à pele de forma que ambas as redes toquem a pele com igual pressão.
- Faça movimentos moderados a lentos. Ao realizar pequenos movimentos circulares em zonas difíceis pode obter um corte mais rente, nomeadamente no pescoço e curva do queixo.
- NÃO exerça força excessiva contra a pele para evitar danificar as cabeças das redes.
- Nota: a máquina de barbear foi concebida para ser usada no duche, se desejado.

CUIDADOS A TER COM A MÁQUINA DE BARBEAR

- Cuide do seu aparelho para garantir um desempenho duradouro.
- Recomendamos que limpe o aparelho após cada utilização.
- A forma mais fácil e higiénica de limpar o aparelho é enxaguar a cabeça do mesmo com água morna, após cada utilização.
- Mantenha o botão na posição «off» (desligado) quando não estiver a uso.

PRECAUÇÕES DE LIMPEZA

- Remova o conjunto de redes premindo os botões de libertação em ambos os lados da cabeça e levantando o conjunto de redes para o remover do compartimento de recolha de pelos.
- Sacuda os resíduos de pelos em excesso e lave as redes sob água corrente.
- Não limpe a rede de corte com uma escova.
- Volte a colocar o conjunto de cabeças colocando-o no topo do compartimento de recolha de pelos e premindo para baixo para o encaixar no sítio.

LIMPAR O APARADOR

- Lubrifique os dentes do aparador a cada seis meses com um pouco de óleo para máquina de costura.

SUBSTITUIR AS REDES E AS LÂMINAS

Para garantir um desempenho contínuo de alta qualidade por parte da máquina de barbear, recomendamos substituir as redes e as lâminas a cada 6 meses.

SINAIS DE QUE A/S REDE/S E A/S LÂMINA/S DE CORTE NECESSITAM DE SER SUBSTITUÍDAS.

- Irritação: à medida que as redes ficam gastas, podem causar irritação na pele.
- Puxões: à medida que as lâminas ficam gastas, o barbear pode não ser tão apurado e pode sentir as lâminas a puxar os pelos.
- Rompimento: poderá notar que as lâminas romperam as redes.

SUBSTITUIR A REDE

1. Agarre a cabeça da máquina de barbear de cada lado e puxe para cima.
2. Introduza o novo conjunto de redes no compartimento de recolha de pelos, prima para baixo e encaixe-o no sítio.

SUBSTITUIR AS LÂMINAS

1. Agarre a lâmina entre o polegar e o indicador e puxe para cima.
2. Encaixe a nova lâmina na ponta do oscilador.
3. Nota: NÃO prima as extremidades da lâmina, uma vez que pode causar danos.
4. Poderá encontrar substituição para a cabeça de rede no website da Remington.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Caso a bateria da máquina de barbear se encontre descarregada ou caso a máquina de barbear não tenha sido usada por um longo período de tempo, é possível que não funcione quando a ligar através do fio. Se esta situação ocorrer, uma carga rápida de 5 minutos permitirá 3 minutos de utilização.

REMOÇÃO DA BATERIA

Recomendamos fortemente que seja um profissional a remover a bateria recarregável. Algumas áreas da estrutura da máquina de barbear, bem como os acessórios, possuem pontas afiadas e poderão causar ferimentos se não forem manuseados corretamente.

- A bateria deve ser retirada do aparelho antes de o mesmo ser inutilizado.
 - O aparelho deve ser desligado da corrente antes de remover a bateria.
1. Remova o parafuso de cabeça Philips na base da máquina de barbear.
 2. Retire a capa externa da pega da máquina de barbear.
 3. Retire a tampa traseira da máquina de barbear.
 4. Retire os parafusos da sede interior e, em seguida, abra a sede interior para expor a bateria.
 5. Interrompa a ligação dos fios que ligam a bateria à placa de circuito e remova a bateria.
- A bateria deve ser eliminada de forma segura.

RECICLAGEM

Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrónicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.

 Vhodný na použitie vo vani alebo sprache.

- Nepoužívajte výrobok s poškodeným elektrickým káblom. Náhradný kábel je možné získať prostredníctvom našich medzinárodných servisných stredísk.
- Prístroj by nikdy nemal zostať bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej siete, okrem nabíjania.
- Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Nezapájajte a neodpájajte prístroj z a do elektrickej siete mokrymi rukami.
- Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v salónoch.

DÔLEŽITÉ ČASTI

- | | |
|--------------------------|---|
| 1. Tlačidlo ON/OFF | 7. Pop-up výsuvný zastrihávač |
| 2. Zastrihávač Intercept | 8. Tlačidlá na uvoľnenie zostavy s planžetami |
| 3. Holiaca planžeta | Nezobrazené: |
| 4. Priehradka na chĺpky | • Kábel USB |
| 5. Indikátor nabíjania | • Kryt hlavy na strnisko |
| 6. Nabíjací konektor | |

ZAČÍNAME

NABÍJANIE HOLIACEHO STROJČEKA

- Pred prvým použitím sa odporúča váš výrobok úplne nabiť.
- Skontrolujte, či je výrobok vypnutý.
- Pripojte výrobok ku káblu USB a potom koniec kábla s koncovkou USB do nabitého vstupu pre USB.
- Čas prevádzky pri plne nabitom prístroji je až 60 minút.
- Čas potrebný na nabitie prázdneho prístroja je 90 minút.
- Aby ste zachovali životnosť batérií, nechajte ich každých 6 mesiacov úplne vybiť a potom ich nabíjajte 24 hodiny.

FUNKCIA RÝCHLEHO NABÍJANIA

- Holiaci strojček je vybavený funkciou 5-minútového rýchleho nabíjania, ktoré poskytne dostatočné nabitie na 1 oholenie (3 minúty).

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

K dosiahnutiu najlepšieho výkonu pri holení odporúčame, aby ste váš nový holiaci strojček používali denne po dobu až štyroch týždňov, a dopriali tak vašej brade a pokožke čas zvyknúť si na nový holiaci systém.

SK

HOLENIE

1. Holiaci strojček zapnite stlačením tlačidla On/Off.
2. Voľnou rukou natiahnite pokožku, aby ste dostali chĺpky do vzpriamenej pozície.
3. Držte holiacu hlavu tak, aby sa planžety dotýkali vašej tváre.
4. Používajte krátke, rovné pohyby.

HOLENIE S POUŽITÍM HOLIACEHO GÉLU

1. Pri použití s holiacim géloom postupujte podľa návodu pre holenie nasucho.
2. Po použití s holiacim géloom opláchnite hlavu aj čepele prúdom teplej vody, aby ste odstránili zvyšný gél a nečistoty.

ZASTRIHÁVANIE

1. Zapnite holiaci strojček.
2. Na aktivovanie zastrihávača stlačte tlačidlo na uvoľnenie zastrihávača.
3. Zastrihávač držte v pravom uhle k pokožke.
4. Na zatiahnutie zastrihávača posuňte tlačidlo na uvoľnenie zastrihávača nadol a zatlačte zadnú časť hlavy zastrihávača nadol, až kým nezacvakne na miesto.

ŠTÝLOVÉ STRNISKO

Na dosiahnutie 3-dňového strniska nasadte na zastrihávač špeciálny hrebeň.

TIPY NA DOSIAHNUTIE NAJLEPŠÍCH VÝSLEDKOV

- Holiaci strojček držte vždy tak, aby s vašou pokožkou zvieral pravý uhol a aby sa obe planžety dotýkali pokožky rovnakým tlakom.
- Používajte mierne až pomalé hladivé pohyby.
- Používaním krátkych krúživých pohybov v nepoddajných miestach môžete dosiahnuť hladšie oholenie, najmä na krku a pozdĺž čelustí.
- **NETLAČTE** veľmi na pokožku, aby ste nepoškodili hlavy s planžetami.
- Pozn.: tento holiaci strojček bol navrhnutý tak, aby mohol byť v prípade potreby používaný v sprche.

STAROSTLIVOSŤ O HOLIACI STROJČEK

- Starostlivosťou o váš prístroj si zabezpečíte jeho dlhotrvajúci výkon.
- Odporúčame, aby ste prístroj vyčistili po každom použití.
- Najľahším a najhygienickejším spôsobom vyčistenia prístroja po použití je opláchnutie hlavy prístroja teplou vodou.
- Keď prístroj nepoužívate, nechajte ho vypnutý v polohe „off“.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Zostavu s planžetami odstráňte stlačením tlačidiel na uvoľnenie na oboch stranách hlavy a nadvihnutím zostavy s čepeľami nahor, aby ste ju vybrali z vlasovej priehradky.
- Vyklepte zostávajúce zvyšky po holení a opláchnite planžety pod tečúcou vodou.
- Holiacu planžetu nečistite kefkou.
- Vráťte zostavu hlavy na miesto jej umiestnením na vlasovú priehradku, zatlačením nadol a zacvaknutím na miesto.

ČISTENIE ZASTRIHÁVAČA

- Na zuby zastrihávača kvapnite každých šesť mesiacov kvapku oleja na šijacie stroje.

VÝMENA PLANŽIET A ČEPELÍ

Na udržanie kvalitného výkonu vášho strojčeka odporúčame výmenu planžiet a strihačov každých 6 mesiacov.

KEDY JE POTREBNÉ VYMENIŤ PLANŽETU/PLANŽETY A ČEPEL/ČEPELE.

- Podráždenie pokožky: Pri opotrebení planžiet môže dôjsť k podráždeniu pokožky.
- Ťahanie: Pri opotrebovaní čepeľí sa oholenie stáva menej kvalitným a môžete cítiť ťahanie fúzov.
- Predranie: Môžete spozorovať, že sa čepele predrali cez planžety.

VÝMENA PLANŽETY

1. Hlavu strojčeka chyťte po oboch stranách a vytiahnite ju nahor.
2. Na vlasovú priehradku vložte novú zostavu s planžetami, zatlačte nadol a zacvaknite na miesto.

VÝMENA ČEPELÍ

1. Uchopte čepeľ medzi palec a ukazovák a vytiahnite ju nahor.
2. Novú čepeľ zacvaknite na hrot oscilátora.
3. Pozn.: NETLAČTE na konce čepele, lebo môže dôjsť k poškodeniu.
4. Výmena hlavy s planžetami je popísaná na webovej stránke Remington.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak je batéria strojčeka úplne vybitá alebo ste strojček dlhší čas nepoužívali, strojček sa pri spustení s káblom nemusí zapnúť. Ak sa to stane, rýchle 5-minútové nabíjanie umožní 3 minúty holenia.

ODSTRÁNENIE BATÉRIE

Veľmi odporúčame, aby nabíjateľnú batériu vymieňal odborník. Niektoré časti puzdra strojčeka a nástroje majú ostré hrany a môžu pri nesprávnom zaobchádzaní spôsobiť poranenie.

- Pred znehodnotením musí byť z prístroja odstránená batéria.
 - Pri odstraňovaní batérie musí byť prístroj odpojený z elektrickej siete.
1. Odstráňte krížovú skrutku na základni holiaceho strojčeka.
 2. Vypáčte vonkajší plášť z rukoväte strojčeka.
 3. Vypáčte zadný kryt puzdra zo strojčeka.
 4. Odstráňte skrutky z vnútorného puzdra, potom vnútorné puzdro otvorte, aby ste obnažili batérie.
 5. Prestrihnite kontakt spájajúci batérie s obvodovou doskou a batérie vyberte.
- Batériu je potrebné zlikvidovať bezpečným spôsobom.

SK

RECYKLÁCIA



By sme sa vyhli environmentálnym a zdravotným problémom vyplývajúcim z nebezpečných látok, prístroje a nabíjateľné a nenabíjateľné batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť vyhadzované do netriedeného komunálneho odpadu. Vždy odovzdávajte elektrické a elektronické výrobky a tam, kde je to možné, aj nabíjateľné a nenabíjateľné batérie, na k tomu určených oficiálnych recyklačných/zberných miestach.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.

 Vhodný pro použití ve vaně či sprše.

- Výrobek nepoužívejte, pokud je šňůra poškozená. Výměnu lze zajistit prostřednictvím našich mezinárodních servisních center.
- Žádný přístroj se nesmí nechávat bez dozoru pokud je zapojen do sítě, s výjimkou nabíjení.
- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- Přístroj nezapojujte ani nevypojujte mokřima rukama.
- Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.

SOUČÁSTI

- | | |
|-------------------------|---|
| 1. Tlačítko On/Off | 7. Pop-up detailní zastříhovač |
| 2. Záchytný zastříhovač | 8. Tlačítka pro uvolnění holicí hlavy |
| 3. Holicí planžeta | Nezobrazeno: |
| 4. Sběrač chloupků | • Kabel USB |
| 5. Kontrolka nabití | • Kryt hlavy sloužící zároveň pro úpravu strniště |
| 6. Nabíjecí konektor | |

ZAČÍNÁME

NABÍJENÍ HOLICÍHO STROJKU

- Před prvním použitím se doporučuje přístroj plně nabít.
- Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.

- Přístroj připojte ke kabelu USB a následně druhý konec kabelu připojte k napájeném portu USB.
- Doba provozu při plném nabití je až 60 minut.
- Doba nabíjení při úplném vybití je 90 minut.
- Aby si baterie uchovaly dlouhou životnost, nechte je každých 6 měsíců úplně vybit a pak je znovu 24 hodiny nabíjejte.

FUNKCE RYCHLÉHO NABÍTÍ

- Tento strojek je vybaven funkcí rychlého nabití – během 5 minut lze strojek nabít na 1 oholení (3 minuty).

NÁVOD K POUŽITÍ

Pro dokonalé oholení se doporučuje používat nový holicí strojek denně po dobu čtyř týdnů, aby si vaše vousy a pokožka zvykly na nový systém holení.

HOLENÍ

1. Strojek zapněte stisknutím tlačítka Zap/Vyp (On/Off).
2. Volnou rukou napněte pokožku tak, aby se vousy vzpříjily.
3. Holicí hlavu držte tak, aby se planžety dotýkaly tváře.
4. Používejte krátké rovnoměrné pohyby.

HOLENÍ S HOLICÍ GELEM

1. Pokud používáte gel na holení, postupujte stejným způsobem jako při holení na sucho.
2. Po použití s holicím gelem hlavu i čepele opláchněte pod teplou vodou, abyste smyli přebytečný gel a nečistoty.

ZASTŘIHÁVÁNÍ

1. Zapněte holicí strojek.
2. Pro aktivaci zastřihovače přepněte tlačítko pro uvolnění zastřihovače nahoru.
3. Držte zastřihovač ve správném úhlu vůči pokožce.
4. Pro zatažení zastřihovače přepněte tlačítko pro uvolnění zastřihovače dolů a zatlačte na zadní stranu zastřihovací hlavy dolů, až zacvakne na místo.

STYLOVÉ STRNIŠTĚ

Pro dosažení 3denního strniště nasadte na zastřihovač speciální hřeben.

TIPY PRO DOSAŽENÍ NEJLEPŠÍCH VÝSLEDKŮ.

- Vždy strojek držte tak, aby s vaší pokožkou svíral pravý úhel, aby se obě planžety dotýkaly pokožky stejnoměrně.
- Dělejte mírné až pomalé pohyby. Krátkými krouživými pohyby na těžko dostupných místech dosáhnete dokonalejšího oholení, zejména podél krku a brady.
- **NETLAČTE** na pokožku příliš silně, abyste nepoškodili hlavy s planžetami.
- Poznámka: Tento strojek je zkonstruován tak, aby mohl být v případě potřeby používán ve sprše.

PÉČE O VÁŠ STROJEK

- Aby vám přístroj dlouho a dobře sloužil, musíte o něj pečovat.
- Doporučujeme vám strojek vyčistit po každém použití.
- Nejsnadnějším a nejhygieničtějším způsobem čištění strojku je propláchnout hlavu po každém použití teplou vodou.
- Když přístroj nepoužíváte, nechte jej ve vypnuté poloze "Off".

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Holící hlavu sejměte stiskem uvolňovacích tlačítek na obou stranách hlavy a vytáhněte ji nahoru a ven ze sběrače chloupků.
- Vyklepte uvízlé chloupky a opláchněte planžety pod tekoucí vodou.
- Holící planžetu nečistěte kartáčkem.
- Holící hlavu nasadte zpátky – přiložte ji k horní části sběrače chloupků a zatlačte na ni, až zacvakne na místo.

ČIŠTĚNÍ STROJKU

- Každých šest měsíců zoubky strojku promazávejte kapkou oleje do šicích strojů.

VÝMĚNA PLANŽET A BŘITŮ

Pokud chcete, aby vám strojek dlouho a dobře sloužil, doporučujeme vyměňovat planžety a frézy každých 6 měsíců.

SIGNÁLY, ŽE PLANŽETY A FRÉZKY POTŘEBUJÍ VYMĚNIT.

- Podráždění: Jakmile jsou planžety opotřebované, můžete pociťovat podráždění.
- Tahání: Jakmile jsou břity opotřebované, oholení je nekvalitní a můžete cítit, jako by vám břity tahaly za vousy.
- Prodření: Můžete si všimnout, že břity prodřely planžety.

VÝMĚNA PLANŽETY

1. Hlavu strojku uchopte z obou stran a zatáhněte nahoru.
2. Na sběrač chloupků nasadte novou holící hlavu – zatlačte na ni, až zacvakne na místo.

VÝMĚNA BŘITŮ

1. Uchopte břit mezi palec a ukazováček a táhněte nahoru.
2. Zaklapněte nový břit do špičky oscilátoru.
3. NETLAČTE na konce břitu, mohlo by je to poškodit.
4. Výměna hlavy s planžetami je popsána na stránkách Remington.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Pokud baterie vašeho holícího strojku je úplně vybitá či pokud strojek nebyl delší dobu používán, může se stát, že strojek nebude po připojení k síti fungovat. Pokud se tak stane, rychlé 5 minutové nabití umožní 3 minuty holení.

VYJÍMÁNÍ BATERIÍ

Důrazně doporučujeme, abyste vyjmutí dobíjecí baterie přenechali profesionálovi. Části pouzdra strojku, a stejně tak i nářadí, mají ostré hrany, čili při nesprávném postupu byste si mohli způsobit zranění.

- Baterii je třeba z přístroje před jeho likvidací vyjmout.
 - Při vyjímání baterie musí být přístroj vypojen z elektrické sítě.
1. Zespodu strojku odšroubujte šroub s křížovou hlavou Phillips.
 2. Z rukojeti strojku stáhněte vnější obal.
 3. Vyloupněte zadní kryt strojku.
 4. Odšroubujte šrouby pod krytem a otevřete bateriovou přihrádku.
 5. Odcvakněte vodiče, které vedou od baterií k obvodové desce, a baterie vyjměte.
- Baterii je třeba zlikvidovat ekologicky.

RECYKLACE



Abyste nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do smíšeného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.



Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.



Nadaje się do stosowania w kąpeli lub pod prysznicem.

- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód jest uszkodzony. Wymiany można dokonać w naszych centrach usług międzynarodowych.
- Urządzenia podłączonego do gniazda zasilania nie można pozostawiać bez opieki, z wyjątkiem sytuacji ładowania.
- Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- Nie podłączaj lub odłączaj urządzenia mokrymi rękami.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.

CZĘŚCI

- | | |
|--|--|
| 1. Włącznik On/Off | 7. Precyzyjny trymer |
| 2. Trymer przechwytyjący mniejsze włoski | 8. Przyciski zwalniające blok folii |
| 3. Folia goląca | Brak na rysunku: |
| 4. Kieszeń na włoski | • Przewód USB |
| 5. Wskaźnik ładowania | • Nasadka na głowicę do zarostu kilkodziennego |
| 6. Gniazdo ładowania | |

PIERWSZE KROKI

ŁADOWANIE GOLARKI

- Zaleca się pełne naładowanie urządzenia przed pierwszym użyciem.
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.

- Podłącz urządzenie do kabla USB, a następnie końcówkę USB kabla do zasilanego portu USB.
- Czas pracy urządzenia całkowicie naładowanego wynosi do 60 minut.
- Czas ładowania rozładowanego akumulatora wynosi 90 minut.
- Dla zachowania żywotności akumulatorów, raz na sześć miesięcy należy je całkiem rozładować i następnie ładować przez 24 godzin.

FUNKCJA SZYBKIEGO ŁADOWANIA

- Golarka posiada funkcję szybkiego ładowania przez 5 minut, co wystarczy na jedno golenie (3 minuty).

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Aby uzyskać najlepszą wydajność golenia, zaleca się korzystać z nowej golaraki codziennie przez okres do czterech tygodni, żeby zarost i skóra mogły przyzwyczać się do nowego systemu golenia.

GOLENIE

1. Włącz golarkę naciskając przełącznik wł/wył.
2. Wolną ręką naciągnij skórę, żeby włoski się prostowały.
3. Trzymaj głowicę golaraki w taki sposób, żeby folia dotykała skóry twarzy.
4. Stosuj krótkie, liniowe ruchy.

GOLENIE Z ŻELEM DO GOLENIA

1. Jeśli używasz żelu do golenia, postępuj tak samo jak przy suchym goleniu.
2. Po goleniu z użyciem żelu do golenia, należy spłukać głowicę i ostrza ciepłą wodą, aby zmyć nadmiar żelu i zanieczyszczenia.

TRYMOWANIE

1. Włącz golarkę.
2. Aby włączyć trymer naciśnij przycisk zwalniający trymer.
3. Trzymaj trymer pod kątem prostym do powierzchni skóry.
4. Aby schować trymer, przesun do dołu przycisk zwalniający trymer i wciśnij tył głowicy trymera, aż zatrzaśnie się w odpowiednim położeniu.

DOSTOSUJ DŁUGOŚĆ ZAROSTU

Dopasuj osłonę głowicy do golaraki, aby uzyskać trzydniowy zarost.

RADY, JAK OSIĄGNĄĆ NAJLEPSZY WYNIK

- Zawsze trzymaj golarkę prostopadle do skóry tak, aby nacisk obu głowic na skórę był jednakowy.
- Ruchy powinny być od umiarkowanych do wolnych. Krótkie koliste ruchy mogą dać dobry skutek w trudniejszych strefach jak szyja i linia podbródka.
- NIE naciskaj zbyt mocno na skórę, aby nie uszkodzić głowic.

- Uwaga: Golarka nadaje się do stosowania pod prysznicem.

DBAJ O GOLARKĘ

- Zadbaj o swoje urządzenie, aby mogło działać długo.
- Zaleca się czyszczenie urządzenia po każdym użyciu.
- Najprostszym i najbardziej higienicznym sposobem czyszczenia urządzenia jest przepłukanie głowicy po użyciu w ciepłej wodzie.
- Gdy urządzenie nie jest używane przełącznik powinien znajdować się w pozycji "Off".

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

- Zdejmij blok folii naciskając przyciski zwalniające po obu stronach głowicy podnosząc blok folii do góry i wyjmując z kieszeni na włoski.
- Wytrząśnij nadmiar włosków i optucz folie pod bieżącą wodą.
- Nie wolno czyścić folii golącej szczoteczką.
- Ponownie załóż głowicę nakładając ją na kieszeń na włoski i przyciskając aż do zatrzaśnięcia.

CZYSZCZENIE TRYMERA

- Co sześć miesięcy przesmaruj zęby trymera jedną kroplą oliwy, którą stosuje się do maszyn do szycia.

WYMIANA FOLII I OSTRZY

W celu zapewnienia ciągłej, wysokiej skuteczności golenia, polecamy wymieniać folie i noże co 6 miesięcy.

OZNAKI, ŻE FOLIA/FOLIE I OSTRZE/OSTRZA WYMAGAJĄ WYMIANY.

- Podrażnienie skóry: Gdy folia jest zużyta, może wystąpić podrażnienie skóry.
- Wyszarpiny włosów: Przy zużywaniu się ostrzy, golenie może nie być dokładne przy odczuciu wyszarpywania włosów.
- Zużycie: Można zauważyć, że ostrza zużywają się od folii.

WYMIANA FOLII

1. Chwycić głowicę golarki z obu stron i pociągnij w górę.
2. Nałóż nowy blok folii na kieszeń na włoski, naciśnij aż się zatrzaśnie.

WYMIANA OSTRZY

1. Chwyc ostrze kciukiem i palcem wskazującym i wyciągnij do góry.
2. Załóż nowe ostrze na końcówkę oscylatora.
3. NIE WOLNO naciskać końcówek ostrzy, bo może to spowodować uszkodzenie.
4. Zamiennik folii głowicy znajdziesz na stronie internetowej Remington.

USUWANIE USTEREK

Jeśli akumulator golarki jest całkowicie wyczerpany, albo golarka nie była używana przez dłuższy okres czasu, urządzenie może nie chcieć się uruchomić w zestawie przewodowym. 5 minut szybkiego ładowania umożliwia 3 minuty golenia.

WYJMOWANIE AKUMULATORÓW

Zdecydowanie zaleca się, aby akumulator był wyjmowany przez fachowca. Elementy korpusu golarki i narzędzia mają ostre krawędzie i przy niewłaściwym obchodzeniu się z nimi mogą spowodować obrażenia ciała.

- Przed złomowaniem urządzenia trzeba z niego wyjąć akumulatorki.
 - Podczas wyjmowania akumulatorów urządzenie musi być odłączone od sieci.
1. Wykręć śrubę z łbem krzyżakowym u podstawy golarki.
 2. Ściągnij zewnętrzną tuleję z uchwytu golarki.
 3. Zdejmij tylną pokrywę obudowy z golarki.
 4. Wykręć śruby z wewnętrznej obudowy, a następnie otwórz wewnętrzną obudowę, aby odsłonić akumulatory.
 5. Przetnij przewód łączący baterie z płytką drukowaną i wyjmij akumulatory.
- Akumulatorki należy bezpiecznie złomować.

RECYKLING



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.

 Használható fürdőkádban és zuhany alatt.

- Ne használja a készüléket, ha tápkábele sérült. A cserét a Nemzetközi szervizközpontjainkon keresztül tudja elvégezni.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre, kivéve töltés esetén.
- Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- Ne húzza ki és ne dugja be a készüléket nedves kézzel.
- A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.

ALKATRÉSZEK

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 1. Ki-/bekapcsoló | 7. Kipattintható vágófej |
| 2. Középső helyzetű szőrzetvágó | 8. Fém kioldó gomb |
| 3. Borotvaszita | Nincs ábrázolva: |
| 4. Szőrgyűjtő | • USB kábel |
| 5. Töltésjelző | • Borostakezelő fejtvédő elem |
| 6. Töltőcsatlakozó | |

A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

A BOROTVA TÖLTÉSE

- Az első használat előtt ajánlatos teljesen feltölteni a készüléket.
- Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva.

- Csatlakoztassa az USB-kábelt a termékhez, majd csatlakoztassa az USB-kábel másik végét egy áram alatt lévő USB-porthoz.
- Teljesen feltöltött állapotban a készülék kb. 60 perc működésre képes.
- Lemerült állapotból a feltöltés 90 perc vesz igénybe.
- Az akkumulátor élettartamának megőrzéséhez hat havonta hagyja teljesen lemerülni, majd töltsé újra 24 órán át.

GYORS TÖLTÉS

- A borotva egy 5 perces gyors töltővel van felszerelve, amely során egy borotválkozáshoz elegendő (3perc) energiával töltődik fel.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

A tökéletes borotválkozáshoz azt javasoljuk, hogy négy héten keresztül minden nap használja új borotváját, hogy szakálja és bőre alkalmazkodni tudjon az új borotvarendszerhez.

BOROTVÁLKOZÁS

1. Kapcsolja be a borotvát a Be/Ki gomb megnyomásával.
2. Szabad kezével húzza szét a bőrt, hogy a szőrszálak felfelé álljanak.
3. Úgy tartsa a borotvafejet, hogy a sziták hozzáérjenek az arcához.
4. Rövid, egyenes mozdulatokat tegyen.

BOROTVÁLKOZÁS BOROTVAZSELÉVEL

1. Borotvazselé használatakor is kövesse a száraz borotválásra vonatkozó utasításokat.
2. Borotválkozó géllal való használat után öblítse le a fejet és a vágó részeket meleg vízzel, hogy megtisztítsa őket a felgyült géltől és kosztól.

PAJESZ- ÉS BAJUSZVÁGÁS

1. Kapcsolja be a borotvát.
2. A pajeszvágó működésbe hozásához nyomja meg a pajeszvágó kioldó gombot.
3. A pajeszvágot a megfelelő szögben tartsa a bőréhez.
4. A pajeszvágó visszahúzásához húzza lefelé a kioldó gombot és tolja le a hajvágó hátulját, amíg helyére nem kerül.

BOROTÁS STÍLUS

Helyezze a készülékre a borostaformázó toldatot, a 3 napos borosta stílus kialakításához.

TIPPEK A LEGJOBB EREDMÉNY ÉRDEKÉBEN

- A borotvát mindig a megfelelő szögben tartsa a bőrhöz, hogy mindkét fej egyenletes nyomással érjen a bőrhöz.
- Közepes-lassú mozdulatokkal húzza végig a borotvát. A makacs területeken, főleg a nyaknál és az állnál, rövid körkörös mozdulatokkal pontosabb borotválást érhet el.

- NE nyomja a borotvát erősen a bőréhez, hogy ne sérüljenek a szítás fejek.
- Figyelem: borotváját a zuhany alatt is használhatja, ha szükséges.

VÉDJE BOROTVÁJÁT

- Óvja készüléke épségét, hogy még sok ideig kiválóan használható legyen.
- A hosszan tartó teljesítmény érdekében vigyázzon készülékére.
- A legkönnyebben és leghigiénikusabban úgy tudja megtisztítani a készüléket, ha használat után a készülék fejét meleg vízzel átöblíti.
- Ha nem használja a készüléket, állítsa a kapcsolót a „ki” állásba.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A fej két oldalán található kioldó gombok megnyomásával távolítsa el a szitát és emelje ki a tartójából.
- Ütögesse ki belőle a haj maradékokat és mossa le a szitát folyó víz alatt.
- A szita megtisztításához ne használja a keféit.
- Tegye vissza a fejet borotvafej-tartó tetejére a és nyomja le, amíg a helyére nem kattann.

A TRIMMER TISZTÍTÁSA

- Egy csepp varrógépolajjal hat havonta olajozza meg a trimmer fogait.

A SZITÁK ÉS KÉSEK CSERÉJE

Ha szeretné, hogy a borotva folyamatosan jó teljesítményt nyújtson, javasoljuk, hogy 6 havonta cserélje le a szitát és a vágó részeket.

JELEK, AMELYEK ARRÁ UTALNAK, HOGY CSERÉLNI KELL A SZITÁKAT ÉS KÉSEKET.

- Irritáció: a sziták elhasználódásával bőrirritációt tapasztalhat.
- Húzás: a kések kopásával a borotva távolabb kerülhet a bőrtől, ezáltal úgy érezheti, mintha húzná a szőret.
- Elkopás: a sziták elkophatnak annyira, hogy a kések láthatóan átütnek a szitákon.

A SZITA CSERÉJÉHEZ

1. Fogja meg a fej védőjét a kétoldalon és húzza meg felfele.
2. Illesszen be egy új borotvaszitát a tartó tetejére és nyomja le, amíg az nem illeszkedik a helyére.

A KÉSEK CSERÉJÉHEZ

1. Fogja a kést a hüvelyk- és mutatóujja közé, és húzza felfelé.
2. Pattintsa az új kést a rezgőfejbe.
3. NE nyomja a kések végét, mert azzal kárt okozhat.
4. A szitafej cseréje megtalálható a Remington weboldalán.

HIBAELHÁRÍTÁS

Ha a készülék akkumulátora teljesen lemerült vagy hosszabb ideje nem használta a borotvát, előfordulhat, hogy a hálózatra kapcsolt készülék nem működik. Ilyen esetben egy 5 perces gyorsöltés után 3 percig használhatja a borotvát.

AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

Erősen ajánlott, hogy az akkumulátor cseréjét egy szakemberrel végeztesse. A borotválkozókészülék részei és a szerszámoknak éles sarkai lehetnek és sérülést okozhatnak nem megfelelő kezelés esetén.

- A készülék leselejtezése előtt távolítsa el az akkumulátort.
 - Az akkumulátor eltávolítása előtt szakítsa meg a készülék tápellátását.
1. Távolítsa el a borotva alján található keresztfejű csavart.
 2. Válassza le a külső tokot a borotva nyeléről.
 3. Válassza le a borotva hátsó burkolatát.
 4. Távolítsa el a csavarokat a belső burkolatról, majd nyissa fel a belső burkolatot az elemek felfedéséhez.
 5. Vágja el az elemeket az áramköri laphoz csatlakoztató vezetéket, és vegye ki az elemeket.
- Biztonságos módon selejtezze le az akkumulátort.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

Бритва электрическая

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.



Подходит для использования в ванной и душе.

- Не пользуйтесь изделием с поврежденным шнуром. Сменную деталь можно получить в авторизованных сервисных центрах.
- Не оставляйте включенное в розетку устройство без присмотра.
- Используйте только оригинальные аксессуары.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- Не подключайте к сети и не отключайте устройство от сети влажными руками.
- Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- Изделие предназначено для бытовых нужд.

КОМПОНЕНТЫ

- | | |
|--|--|
| 1. Выключатель | 7. Выдвижной триммер |
| 2. Интегрированный триммер | 8. Кнопки фиксации сетки |
| 3. Бритвенная сетка | Не показаны на рисунке: |
| 4. Отсек для сбора волос | • Кабель USB |
| 5. Индикатор заряда | • Защитная насадка с гребенкой для укорочения щетины |
| 6. Разъем для подключения зарядного устройства | |

НАЧАЛО РАБОТЫ

ЗАРЯДКА БРИТВЫ

- Перед первым использованием изделия рекомендуется полностью зарядить его.
- Убедитесь, что изделие выключено.
- Подключите изделие к кабелю USB, а затем подсоедините конец кабеля с разъемом USB к порту USB, на который подается напряжение.
- Время работы прибора при полной зарядке — до 60 минут.
- Время зарядки при полностью разряженной батарее — 90 минут.
- Для продления срока службы батарей полностью разряжайте их каждые 6 месяцев с последующей зарядкой в течение 24 часов.

ФУНКЦИЯ БЫСТРОЙ ПОДЗАРЯДКИ

- данная бритва имеет функцию быстрой подзарядки (5 минут), которая обеспечит заряд, достаточный для одного бритья (3 минуты).

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Для повышения эффективности бритья рекомендуется использовать новую бритву ежедневно до четырех недель, чтобы ваши борода и кожа имели возможность привыкнуть к новой бритвенной системе.

БРИТЬЕ

1. Включите бритву с помощью переключателя «Вкл./Выкл.».
2. Свободной рукой натягивайте кожу, чтобы волоски расположились перпендикулярно коже.
3. Поверните головку бритвы сеткой к себе.
4. Выполняйте короткие прямые движения.

БРИТЬЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ГЕЛЯ ДЛЯ БРИТЬЯ

1. При бритье с использованием геля следуйте тем же указаниям, что и при сухом бритье.
2. По завершении бритья с использованием геля сполосните головку и лезвия под теплой водой, чтобы очистить прибор от излишков геля и мусора.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТРИММЕРА

1. Включите бритву.
2. Для использования триммера нажмите кнопку фиксатора триммера.
3. Триммер следует держать под правильным углом к коже.
4. Чтобы убрать триммер, сдвиньте кнопку фиксатора триммера назад и нажмите на головку триммера, чтобы зафиксировать ее.

СТИЛЬ СО ЩЕТИНОЙ

Прикрепите насадку для щетины к вашей бритве для получения стрижки "трехдневная щетина".

ДЛЯ НАИЛУЧШЕГО РЕЗУЛЬТАТА

- Всегда держите бритву под прямым углом к коже таким образом, чтобы обе головки прикасались к коже с одинаковым давлением.
- Движения должны быть умеренными или медленными, поглаживающими. Короткие круговые движения в сложных местах могут способствовать лучшему сбриванию, особенно в области шеи и подбородка.
- НЕ давите чрезмерно на кожу, чтобы не повредить сеточные головки.
- Примечание. Бритву можно использовать в душе.

УХОД ЗА БРИТВОЙ:

- Для продления срока службы изделия за ним следует ухаживать.
- Устройство рекомендуется чистить после каждого использования.
- Легче и гигиеничнее всего чистить устройство путем промывания головки теплой водой после использования.
- Когда прибор не используется, переключатель должен находиться в выключенном положении.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Снимите сетку, нажав на кнопки фиксаторов на обеих сторонах головки и сняв сетку с отсека для сбора волос.
- Удалите остатки волос и промойте сетку проточной водой.
- Не чистите сетку для бритья щеткой.
- Установка головки на место: поместите головку на верхушку отсека для сбора волос, затем нажмите на нее, чтобы она со щелчком зафиксировалась на месте.

ЧИСТКА ТРИММЕРА

- Смазывайте зубцы триммера каждые полгода, капнув каплю масла для швейных машин.

ЗАМЕНА СЕТКИ И ЛЕЗВИЙ

Для поддержания высокого качества работы бритвы рекомендуем менять сетку и лезвия каждые 6 месяцев.

ПРИЗНАКИ ТОГО, ЧТО СЕТКИ И ЛЕЗВИЯ ПОРА МЕНЯТЬ.

- Раздражение: По мере изнашивания сетки может появляться раздражение кожи.
- Оттягивание: По мере изнашивания лезвий срезание волосков происходит не на надлежащем уровне, и вы начинаете чувствовать, что бритва выдергивает волоски.
- Износ: Вы можете заметить, что лезвия прорывают сетки.

ЗАМЕНА СЕТКИ

1. Возьмитесь за бритвенную головку с каждой стороны и потяните ее вверх.

- Установите новую сетку на отсек для сбора волос, затем нажмите на нее, чтобы она со щелчком зафиксировалась на месте.

ЗАМЕНА ЛЕЗВИЙ

- Возьмите лезвие большим и указательным пальцем и потяните вверх.
- Вставьте новое лезвие в кончик вибратора.
- Внимание: НЕ нажимайте на режущие кромки лезвия, это может повредить его.
- Процедура замены сеточной бритвенной головки приводится на веб-сайте Remington.

ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если батарея бритвы полностью разряжена или бритвой в течение длительного времени не пользовались, ее нельзя включать при подключенном в сеть шнуре. В этом случае быстрая зарядка в течение 5 минут позволит бриться 3 минуты.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ

Настоятельно рекомендуется, чтобы извлечение перезаряжаемой батареи выполнял специалист. На частях корпуса бритвы и приспособлениях есть острые края.

Неправильное обращение может привести к травме.

- Перед утилизацией батарею следует извлечь из устройства.
 - При извлечении батареи устройство следует отключить от электросети.
- Извлеките винт с крестообразным шлицем из основания бритвы.
 - Отъедините внешний рукав и потяните его вниз, чтобы снять с рукоятки бритвы.
 - Отсоедините и снимите с бритвы заднюю крышку корпуса.
 - Извлеките винты из внутреннего корпуса, затем откройте внутренний корпус, чтобы получить доступ к батареям.
 - Отрежьте провод, соединяющий батареи с электроплатой, и извлеките батареи.
 - Батарея подлежит безопасной утилизации.

RU

ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многоразового использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многоразового использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

ÖNEMLİ TEDBİRLER

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuusal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.

 Banyo veya duşta kullanıma uygundur.

- Kablosu hasarlı bir ürünü kullanmayın. Ürünü yenilemek için Uluslararası Servis Merkezlerimize başvurun.
- Şarj işlemi hariç olmak kaydıyla, bir cihazı, fişi elektrik prizine takılı durumdayken kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.
- Cihazı, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- Cihazın fişini ıslak ellerle prize takmaya veya prizden çıkarmaya çalışmayın.
- Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

BİLEŞENLERİ

1. Aç/Kapat (On/Off) düğmesi
 2. Kesme düzeltici
 3. Tıraş folyosu
 4. Tüy kesesi
 5. Şarj göstergesi
 6. Şarj cihazı konnektörü
 7. Kesici çıkıntısını yükseltme
 8. Folyo takımı serbest bırakma düğmeleri
- Görüntülenmeyen parçalar:
- USB kablosu
 - Kirli sakal başlık koruyucu

BAŞLARKEN

TIRAŞ MAKİNESİNİZİ ŞARJ ETME

- İlk kez kullanmadan önce, ürününüzü tamamen dolu olacak şekilde şarj etmeniz tavsiye edilir.
- Ürünün kapalı konumda olduğundan emin olun.
- Ürünü USB kablosuna bağlayın ve sonra, kablonun USB ucunu, çalışmakta olan bir USB bağlantı noktasına bağlayın.
- Tam dolu şarjdan itibaren çalışma süresi, en fazla 60 dakikadır.
- Boş durumdan itibaren şarj süresi 90 dakikadır.
- Pillerinizin ömrünü korumak için, onları her 6 ayda bir kez tam olarak boşaltın, sonra 24 saat kadar yeniden şarj edin.

HIZLI ŞARJ ÖZELLİĞİ

- Tıraş makineniz, size 1 tıraş (3 dakika) için gerekli şarjı sağlayacak, 5 dakikalık bir hızlı şarj özelliği ile donatılmıştır.

KULLANIM TALİMATLARI

En iyi tıraş performansını elde etmek için, sakallarınızın ve cildinizin yeni tıraş sistemine alışması amacıyla, yeni tıraş makinenizi ilk dört hafta boyunca her gün kullanmanız önerilir.

TIRAŞ

1. Tıraş makinesini Açık/Kapalı düğmesine basarak açın.
2. Tüylerin dik durması için, serbest kalan elinizle cildinizi gerin.
3. Tıraş başlığını, folyolar yüzünüze temas edecek şekilde tutun.
4. Kısa süreli, doğrusal dokunuşlarla ilerleyin.

TIRAŞ JELİ İLE TIRAŞ

1. Tıraş jeli kullanıyorsanız, kuru tıraş ile aynı talimatları izleyin.
2. Tıraş jeli ile kullandıktan sonra kalan tüm jeli ve kirleri temizlemek için lütfen başlığı ve bıçakları ılık su altında durulayın.

TÜY KESME

1. Tıraş makinesini çalıştırın.
2. Tüy kesme makinesini çalıştırmak için, düzeltici serbest bırakma düğmesini yukarı doğru itin.
3. Tüy kesiciyi cildinize dik açıda tutun.
4. Tüy kesme makinesini geri çekmek için, düzeltici serbest bırakma düğmesini aşağı doğru kaydırın ve düzeltme başlığınının arkasını, yerine kilitlene dek aşağı doğru itin.

SAKAL GÖRÜNTÜSÜ

3 günlük sakal görüntüsü için tıraş makinenize sakal başlığı korumasını takın.

EN İYİ SONUÇLAR İÇİN İPUÇLARI

- Tıraş makinesini cilde her zaman, her iki folyo da cilde eşit basınçla değecek şekilde, doğru açıyla tutun.
- Orta ila hafif vuruşlu hareketlerle ilerleyin. Zorlu alanlarda kısa dairesel hareketlerin kullanılması, özellikle boyun ve çene hattında daha yakından bir tıraşı gerektirebilir.
- Folyo başlıklarının hasar görmesini önlemek için, cilde doğru sertçe BASTIRMAYIN.
- Not: Tıraş makineniz, dilerseniz duşta da kullanabileceğiniz şekilde tasarlanmıştır.

TIRAŞ MAKİNESİZİN BAKIMI

- Uzun süreli performans için, cihazınıza özen gösterin.
- Cihazınızı her kullanımdan sonra temizlemenizi öneririz.
- Cihazı temizlemenin en kolay ve en hijyenik yolu, kullanım sonrasında cihaz başlığını ılık suyla durulamaktır.
- Kullanmadığınız zamanlarda cihazın düğmesini "kapalı (off)" pozisyonunda tutun.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Başlığın her iki yanındaki serbest bırakma düğmelerine bastırarak ve folyo takımını tüy cebinden çıkarmak için yukarı doğru kaldırarak, folyo takımını çıkarın.
- Fazla tıraş tüylerini hafifçe vurarak giderin ve folyoları akan suyun altında durulayın.
- Tıraş folyosunu fırçayla temizlemeyin.
- Başlık takımını, takımını tüy cebinin üzerine koyarak tekrar yerine yerleştirin, aşağı doğru bastırın ve bir tıklama ile yerine oturmasını sağlayın.

DÜZELTİCİYİ TEMİZLEME

- Düzeltme makinesinin dişlerini, bir damla dikiş makinesi yağı ile 6 ayda bir yağlayın.

FOLYOLARI VE BIÇAKLARI DEĞİŞTİRME

Tıraş makinenizden yüksek kalitede performansı sürekli almanızı sağlamak için folyo ve bıçakların her 6 ayda bir yenilenmesini tavsiye ederiz.

FOLYO VE BIÇAKLARINIZIN YENİLENMESİNİ GEREKTİĞİNİ GÖSTEREN BELİRTİLER:

- Tahriş: Folyo aşındıkça, cildinizde tahriş hissi meydana gelebilir.
- Çekme: Bıçaklar aşındıkça, tıraşınızın tamamlanmadığı ve bıçakların tüylerinizi çektiği hissini duyabilirsiniz.
- Tamamen aşınma: Bıçakların folyoları aşındırdığını görebilirsiniz.

FOLYOYU DEĞİŞTİRME

1. Tıraş başlığını her iki yanından kavrayın ve yukarı doğru çekin.
2. Yeni folyo takımını tüy cebine takın, aşağı doğru bastırın ve yerine bir tıklama sesiyle oturmasını sağlayın.

BIÇAKLARI DEĞİŞTİRME

1. Bıçağı baş ve işaret parmağınızla kavrayın ve yukarı doğru çekin.
2. Yeni bıçağı osilatörün ucuna tıklama sesiyle takın.
3. Hasara neden olabileceğinden bıçakların uçlarına BASTIRMAYIN.
4. Folyo başlığını yenileme ile ilgili bilgiler için Remington web sitesine başvurun.

SORUN GİDERME

Tıraş makinenizin pili tamamen boşaldıysa veya tıraş makinesi uzun süredir kullanılmadıysa, kablo kullanılarak başlatıldığında çalışmayabilir. Bu tür bir durumda, 5 dakikalık bir hızlı şarj yaklaşık 3 dakika tıraşa olanak sağlayacaktır.

PİLİ ÇIKARMA

Şarj edilebilir pili bir uzmanın çıkarmasını önemle tavsiye ederiz. Tıraş makinesinin kasa parçaları ve aletler keskin kenarlara sahiptir ve doğru şekilde tutulmadığında yaralanmalara neden olabilir.

- Pil, atılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
 - Pil çıkarılırken, cihazın şebeke elektriğiyle olan bağlantısı kesilmelidir.
1. Tıraş makinesinin tabanındaki yıldız başlı vidayı çıkarın.
 2. Dış kılıfı, tıraş makinesinin tutacağından aşağı doğru kaldırarak ayırın.
 3. Tıraş makinesinin arka gövde kapağını kaldırarak çıkarın.
 4. Pilleri ortaya çıkarmak için, iç gövdedeki vidaları çıkarın ve ardından iç gövdeyi açın.
 5. Pilleri devre kartına bağlayan kabloyu kesin ve pilleri çıkarın.
- Piller emniyetli bir şekilde imha edilmelidir.

GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.



poate fi curățat în cadă sau sub duș.

- Nu utilizați produsul în cazul în care cablul este deteriorat. Puteți obține un cablu nou prin intermediul Centrelor noastre internaționale de service.
- Un aparat nu trebuie lăsat nesupravegheat atunci când este conectat la o sursă de curent, cu excepția cazului în care se află la încărcat.
- Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- Nu conectați sau deconectați aparatul de la priză dacă aveți mâinile ude.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

COMPONENTE

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Buton On/Off (Pornire/Oprire) | 7. Capătul de tundere |
| 2. Coordonarea aparatului | 8. Butoane de eliberare a unității Cu site |
| 3. Folie pentru ras | Nu sunt afișate: |
| 4. Compartiment pentru păr | • Cablu USB |
| 5. Indicator încărcare | • Protecție cap de tundere păr scurt |
| 6. Conector încărcător | |

INTRODUCERE

ÎNCĂRCAREA MAȘINII DE RAS

- Se recomandă să încărcați complet produsul înainte de prima utilizare.
- Asigurați-vă că produsul este oprit.

- Conectați produsul la cablul USB și apoi capătul USB al cablului la un port USB cu alimentare.
- Timpul de funcționare după încărcarea completă este de până la 60 minute.
- Timpul de încărcare după golire este de 90 minute.
- Pentru a o durată de viață mai lungă a bateriilor, lăsați-le să se consume complet o dată la 6 luni, apoi reîncărcați-le timp de 24 ore.

FUNCȚIA DE ÎNCĂRCARE RAPIDĂ:

- Aparatul de ras este prevăzută cu o funcție de încărcare rapidă în 5 minute, care vă va conferi o încărcare suficientă pentru o singură utilizare (3 minute).

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Pentru a obține cea mai bună performanță, vă recomandăm să folosiți noul dvs. aparat de ras zilnic, timp de patru săptămâni, pentru a permite bărbii și pielii dvs. să se obișnuiască cu noul sistem de bărbierit.

BĂRBIERIT

1. Porniți aparatul de ras apăsând butonul de pornire/oprire.
2. Cu mâna liberă, întindeți pielea, pentru ca firele de păr să fie în poziție verticală.
3. Țineți capul pentru ras în așa fel încât foliile să atingă fața dvs.
4. Folosiți mișcări scurte, lineare.

BĂRBIERIT CU GEL DE RAS

1. Urmați aceleași instrucțiuni ca pentru bărbieritul uscat și atunci când folosiți gel de ras.
2. După folosirea cu gel de ras, spălați capul și lamele sub jet de apă caldă, pentru a elimina excesul de gel și reziduuri.

TUNDERE

1. Porniți aparatul.
2. Apăsați butonul de eliberare a accesoriului de tundere pentru a-l activa.
3. Țineți trimmerul în unghi drept față de piele
4. Pentru a retrage accesoriul de tundere, glisați butonul de eliberare al acestuia în jos și împingeți înapoi capul de tundere în jos, până când se fixează.

BARBĂ DE 3 ZILE

Atașați pieptănul la aparatul de ras pentru o barbă cu aspect de 3 zile.

SFATURI PENTRU REZULTATE OPTIME

- Țineți aparatul de ras în unghi drept față de piele, astfel încât toate cele trei capete să atingă pielea cu presiune egală.
- Folosiți mișcări de la moderate la lente. Utilizarea de mișcări scurte, circulare, în zonele dificile, poate da rezultate, mai ales în jurul gâtului și liniei bărbiei.
- NU apăsați tare pe piele pentru a evita deteriorarea capetelor foliei.
- Rețineți: aparatul dvs. de ras este destinat folosirii sub duș dacă este necesar.

ÎNȚREȚINEREA MAȘINII DE RAS

- Întrețineți aparatul, pentru a-i asigura o performanță de durată.
- Vă recomandăm să îl curățați după fiecare utilizare.
- Cea mai ușoară și igienică modalitate de a curăța aparatul este să clătiți cu apă caldă capul aparatului după utilizare.
- Când nu folosiți aparatul, asigurați-vă că butonul este în poziția „off” (oprit).

ATENȚIONĂRI LA CURĂȚARE

- Scoateți unitatea cu site apăsând butoanele de eliberare de pe oricare dintre laturile capului și ridicând unitatea cu site în sus pentru a o scoate de pe compartimentul pentru păr.
- Bateți pentru a scoate părul în exces și spălați sitele sub jet de apă.
- Nu curățați folia de ras cu peria.
- Puteți la loc unitatea capului așezând unitatea deasupra compartimentului pentru păr și apăsând în jos până se fixează printr-un clic.

CURĂȚAREA APARATULUI DE RAS

- Lubrifiați dinții trimmerului dată la șase luni, cu o picătură de ulei pentru mașina de cusut.

ÎNLOCUIREA FOLIILOR ȘI LAMELOR

Pentru a asigura performanță continuă de înaltă a aparatului dvs. de ras, vă recomandăm să înlocuiți foliile și lamele o dată la 6 luni.

SEMNE ARE INDICĂ CĂ FOLIAILE ȘI LAMAELE TREBUIE ÎNLOCUITE.

- Iritație: Când foliile se încălzesc, ați putea să vă iritați pielea.
- Smulgere: Dacă lamele se uzează, nu veți mai simți că mașina de tuns este aproape de cap și este posibil să simțiți că vă trage de păr.
- Uzură interioară: Este posibil să observați că lamele sunt uzate între folii.

PENTRU A ÎNLOCUI FOLIA

1. Prindeți capul aparatului de bărbierit de ambele părți și trageți-l în sus.
2. Introduceți noua unitate cu site pe compartimentul pentru păr, apăsați în jos și fixați printr-un clic.

PENTRU A ÎNLOCUI LAMELE

1. Apucați lama între degetul mare și arătător și împingeți în sus.
2. Fixați noua lamă în vârful oscilatorului.
3. NU apăsați pe capetele lamei, riscați să le deteriorați.
4. Rezervele pentru capul cu sită pot fi comandate de la service-urile autorizate Remington.

DEFECȚIUNI ȘI REMEDII

Dacă bateria aparatului dvs. de ras este complet goală sau dacă aparatul nu a fost utilizat pentru o perioadă lungă de timp, este posibil ca acesta să nu pornească atunci când utilizați cablul de alimentare. Dacă acest lucru survine, o încărcare rapidă de 5 minute permite utilizarea timp de 3 minute.

ÎNDEPĂRTAREA BATERIEI

Vă recomandăm ferm ca un profesionist să îndepărteze bateria reîncărcabilă. Părți din carcasa aparatului de bărbierit și sculele au muchii ascuțite și pot cauza răni dacă nu sunt manipulate corect.

- Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi scos din uz.
 - Aparatul trebuie deconectat de la sursa de curent atunci când îndepărtați bateria.
1. Îndepărtați șurubul cu fantă în cruce al capului de la baza aparatului de ras.
 2. Îndepărtați manșeta exterioară de pe mânerul aparatului de ras.
 3. Îndepărtați capacul carcasei posterioare de pe aparatul de ras.
 4. Îndepărtați șuruburile din carcasa interioară, apoi deschideți carcasa interioară pentru a expune bateriile.
 5. Tăiați firul care conectează bateriile la placa de circuit și scoateți bateriile.
- Bateria trebuie eliminată în siguranță.

RECICLAREA



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.



Κατάλληλη για χρήση σε λουτρό ή ντουζιέρα.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το καλώδιο έχει υποστεί βλάβη.
- Οι συσκευές δεν πρέπει ποτέ να αφήνονται ανεπιτήρητες όταν είναι στην πρίζα, εκτός από όταν φορτίζουν.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- Όταν βάζετε ή βγάζετε το βύσμα μην το πιάνετε με βρεγμένα χέρια.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.

ΜΕΡΗ

- | | |
|--|---|
| 1. Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης | 7. Αναπτυσσόμενο εξάρτημα ψαλιδίσματος |
| 2. Ειδικό κουρευτικό εξάρτημα | 8. Κουμπιά αποδέσμευσης διάταξης ελάσματος |
| 3. Έλασμα ξυρίσματος | Δεν εμφανίζονται: |
| 4. Θήκη τριχών | • Καλώδιο USB |
| 5. Ενδεικτική λυχνία φόρτισης | • Προστατευτικό κεφαλών - Εξάρτημα για γένια |
| 6. Υποδοχή φορτιστή | |

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΞΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

- Συστήνεται η πλήρης φόρτιση του προϊόντος πριν από την πρώτη χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει απενεργοποιηθεί.
- Συνδέστε το προϊόν στο καλώδιο USB και, στη συνέχεια, συνδέστε το άκρο του καλωδίου USB σε μια θύρα τροφοδοσίας USB.
- Ο χρόνος λειτουργίας μετά από πλήρη φόρτιση είναι έως 60 λεπτά.
- Ο χρόνος φόρτισης αφού αδειάσει εντελώς η μπαταρία είναι 90 λεπτά.
- Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής των μπαταριών σας, να τις αφήνετε να αδειάζουν εντελώς κάθε 6 μήνες και έπειτα να τις φορτίζετε για 24 ώρες.

ΧΡΟΝΟΣ ΤΑΧΕΙΑΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ:

- Η ξυριστική μηχανή διαθέτει λειτουργία ταχείας φόρτισης 5 λεπτών που παρέχει επαρκή ενέργεια για 1 ξύρισμα (3 λεπτών).

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Για καλύτερα αποτελέσματα ξυρίσματος, συνιστάται να χρησιμοποιείτε τη νέα σας ξυριστική μηχανή κάθε μέρα για έως τέσσερις εβδομάδες προκειμένου να εξοικειωθούν τα γένια και το δέρμα σας με το νέο σύστημα ξυρίσματος.

ΞΥΡΙΣΜΑ

1. Ενεργοποιήστε την ξυριστική μηχανή πατώντας το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης.
2. Τεντώστε το δέρμα με το ελεύθερο χέρι σας ώστε να σηκωθούν όρθιες οι τρίχες.
3. Κρατήστε την κεφαλή ξυρίσματος έτσι ώστε τα ελάσματα να αγγίζουν το πρόσωπο.
4. Χρησιμοποιήστε κοφτές, γραμμικές κινήσεις.

ΞΥΡΙΣΜΑ ΜΕ ΤΖΕΛ ΞΥΡΙΣΜΑΤΟΣ

1. Εφόσον χρησιμοποιείτε τζελ ξυρίσματος, να ακολουθείτε τις οδηγίες που ισχύουν και για στεγνό ξύρισμα.
2. Μετά από χρήση με τζελ ξυρίσματος, ξεπλένετε την κεφαλή και τις λεπίδες κάτω από ζεστό νερό για να απομακρύνετε τυχόν περισσευούμενο τζελ και άλλα υπολείμματα.

ΚΟΥΡΕΜΑ

1. Ενεργοποιήστε την ξυριστική μηχανή.
2. Πατήστε το κουμπί αποδέσμευσης του κουρευτικού εξαρτήματος για να το ενεργοποιήσετε.
3. Κρατήστε τη μηχανή σε ορθή γωνία προς το δέρμα σας.
4. Για να μαζέψετε το κουρευτικό εξάρτημα, σπρώξτε το κουμπί αποδέσμευσης του κουρευτικού εξαρτήματος προς τα κάτω και πατήστε την πίσω πλευρά της κεφαλής του κουρευτικού εξαρτήματος μέχρι να κουμπώσει.



ΕΜΦΑΝΙΣΗ 'ΓΕΝΙΑ 3 ΗΜΕΡΩΝ'

Προσαρμόστε την κεφαλή-οδηγό για αξύριστο look στην ξυριστική μηχανή σας για να δημιουργήσετε την επιθυμητή εμφάνιση 'γένια 3 ημερών'.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΑΡΙΣΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

- Πάντα να κρατάτε την ξυριστική μηχανή υπό ορθή γωνία ως προς το δέρμα έτσι ώστε και τα δύο ελάσματα να αγγίζουν το δέρμα με ίση πίεση.
- Να αποφεύγετε τις απότομες κινήσεις. Με μικρές κυκλικές κινήσεις στα δύσκολα σημεία επιτυγχάνετε βαθύτερο ξύρισμα, ιδιαίτερα στον λαιμό και το πηγούνι.
- ΝΑ ΜΗΝ ασκείτε έντονη πίεση στο δέρμα προς αποφυγή πρόκλησης βλάβης των κεφαλών των ελασμάτων.
- Σημείωση: η ξυριστική μηχανή έχει σχεδιαστεί για χρήση στο ντους εφόσον αυτό είναι επιθυμητό.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΞΥΡΙΣΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ

- Φροντίστε τη συσκευή σας για μακροχρόνια απόδοσή.
- Συνιστάται ο καθαρισμός της μηχανής μετά από κάθε χρήση.
- Ο ευκολότερος και πιο υγιεινός τρόπος για τον καθαρισμό της ξυριστικής μηχανής είναι να ξεπλύνετε την κεφαλή της με ζεστό νερό μετά από κάθε χρήση.
- Να φυλάσσετε τον διακόπτη στη θέση «off» όταν δεν χρησιμοποιείται.

ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ

- Αφαιρέστε τη διάταξη ελάσματος πατώντας τα κουμπιά αποδέσμευσης στις δύο πλευρές της κεφαλής και ανασηκώνοντας τη διάταξη ελάσματος προς τα πάνω για να την αφαιρέσετε από τη θήκη τριχών.
- Τινάξτε έξω τις περιττές κομμένες τρίχες και ξεπλύνετε τα ελάσματα κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Μην καθαρίζετε το έλασμα αποτρίχωσης με βούρτσα.
- Επαναφέρετε τη διάταξη κεφαλής τοποθετώντας την πάνω από τη θήκη τριχών, πιέστε προς τα κάτω για να κουμπώσει.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ

- Λιπάνετε την οδόντωση του κουρευτικού εξαρτήματος κάθε έξι μήνες με μια σταγόνα λαδιού για ραπτομηχανές.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΛΑΣΜΑΤΩΝ & ΞΥΡΑΦΙΩΝ

Για να διασφαλίσετε συνεχή απόδοση υψηλής ποιότητας από την ξυριστική μηχανή σας, συνιστούμε την αντικατάσταση των ελασμάτων και των λεπίδων κάθε 6 μήνες.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΠΟΥ ΥΠΟΔΗΛΩΝΟΥΝ ΟΤΙ ΤΑ ΕΛΑΣΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΑ ΞΥΡΑΦΑΚΙΑ ΧΡΕΙΑΖΟΝΤΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.

- Ερεθισμός: Καθώς φθείρονται τα ελάσματα, μπορεί να ερεθιστεί η επιδερμίδα σας.
- Τράβηγμα: Καθώς φθείρονται τα ξυραφάκια, μπορεί το ξύρισμα να μην είναι τόσο βαθύ και να νιώσετε το ξυραφάκι να τραβάει τις τρίχες σας.
- Ορατή φθορά: Μπορεί να παρατηρήσετε ότι τα ξυραφάκια έχουν φθαρεί μέσω των ελασμάτων.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΛΑΣΜΑΤΟΣ

1. Πιάστε την κεφαλή της ξυριστικής μηχανής και από τις δύο πλευρές και τραβήξτε την προς τα πάνω.
2. Εισάγετε τη νέα διάταξη ελάσματος πάνω στη θήκη τριχών, πατήστε προς τα κάτω για να κουμπώσει.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΞΥΡΑΦΙΩΝ

1. Κρατήστε το ξυραφάκι με τον αντίχειρα και τον δείκτη σας και τραβήξτε το προς τα πάνω.
2. Προσαρτήστε το νέο ξυραφάκι στο άκρο του ταλαντωτή.
3. ΜΗΝ πιέζετε τα άκρα των ξυραφιών, διότι μπορεί να προκληθεί βλάβη.
4. Πληροφορίες για την αντικατάσταση της κεφαλής ελασμάτων θα βρείτε στον ιστότοπο της Remington.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Αν η μπαταρία της ξυριστικής μηχανής έχει αδειάσει εντελώς ή αν η ξυριστική μηχανή δεν έχει χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, ενδεχομένως η ξυριστική μηχανή να μην ενεργοποιηθεί όταν λειτουργεί με χρήση καλωδίου. Σε ανάλογη περίπτωση, με γρήγορη φόρτιση 5 λεπτών δίνεται η δυνατότητα ξυρίσματος 3 λεπτών.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Συνιστούμε ιδιαίτερα η επαναφορτιζόμενη μπαταρία να αφαιρεθεί από έναν επαγγελματία. Μέρη του περιβλήματος της ξυριστικής μηχανής και κάποια εργαλεία έχουν αιχμηρές ακμές και μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό, αν δεν τα χειριστείτε σωστά.

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή προτού πεταχτεί.
 - Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την πρίζα του ρεύματος όταν πρόκειται να αφαιρεθεί η μπαταρία.
1. Αφαιρέστε τη βίδα phillips που βρίσκεται στη βάση της ξυριστικής μηχανής.
 2. Ανασηκώστε την κάτω εξωτερική θήκη από τη λαβή της ξυριστικής μηχανής.
 3. Ανασηκώστε το πίσω κάλυμμα περιβλήματος από τη ξυριστική μηχανή.
 4. Αφαιρέστε τις βίδες από το εσωτερικό περίβλημα και έπειτα ανοίξτε το εσωτερικό περίβλημα ώστε να έχετε πρόσβαση στις μπαταρίες.

5. Κόψτε το σύρμα που συνδέει τις μπαταρίες στην πλακέτα κυκλώματος και αφαιρέστε τις μπαταρίες.
- Η μπαταρία μπορεί να απορριφθεί με ασφάλεια.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.

 Primerno za uporabo v kadi ali prihi.

- Izdelka ne uporabljajte, če ima poškodovan kabel. Nadomestnega lahko dobite pri naših mednarodnih servisnih centrih.
- Naprave nikoli ne pustite brez nadzora, ko je priključena v električno vtičnico, razen kadar jo polnite.
- Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- Naprave ne priključite ali odklopite z mokrimi dlanmi.
- Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.

DELOV

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Stikalo za vklop/izklop | 7. Detajlni prirezovalnik |
| 2. Prestrežni prirezovalnik | 8. Gumba za sprostitvev sklopa z mrežico |
| 3. Folija za britje | Ni prikazano: |
| 4. Žep za lase | • USB kabel |
| 5. Indikator polnjenja | • Varovalo glave za neobrito brado |
| 6. Priključek za polnjenje | |

PRVI KORAKI

POLNJENJE BRIVNIKA

- Priporočamo, da svojo napravo povsem napolnite, preden jo boste prvič uporabili.
- Poskrbite, da je izdelek izključen.
- Izdelek povežite z USB-kablom in nato konec kabla s priključkom USB z napajalnim USB-vhodom.

- Čas delovanja pri povsem napoljeni bateriji je do 60 min.
- Čas polnjenja pri prazni bateriji je 90 min.
- Da ohranite življenjsko dobo baterij, jih pustite, da se vsakih 6 mesecev do konca izpraznijo, nato pa jih polnite 24 ur.

FUNKCIJA HITREGA POLNJENJA

- Vaš brivnik je opremljen s funkcijo 5-minutnega hitrega polnjenja, ki zadostuje za 1 britje (3 minute).

NAVODILA ZA UPORABO

Za najboljšo zmogljivost britja priporočamo, da novi brivnik uporabljate vsak dan do štiri tedne, da se vam brada in koža navadita novega sistema britja.

BRITJE

1. Vključite brivnik s pritiskom gumba za vklop/izklop.
2. S prosto roko raztegnite kožo, da dlake stojijo pokonci.
3. Glavo za britje držite tako, da se mrežici dotikata vašega obraza.
4. Uporabite kratke, ravne gibe.

BRITJE Z GELOM

1. Pri britju z gelom sledite istim navodilom kot za suho britje.
2. Po uporabi z brivskim gelom glavo in rezalnike sperite pod toplo vodo, da odstranite ves odvečni gel in ostanke.

PRIREZOVANJE

1. Vključite brivnik.
2. Pritisnite gumb za sprostitvev strižnika, da aktivirate strižnik.
3. Strižnik držite pod pravim kotom na kožo.
4. Če želite strižnik zložiti, potisnite gumb za sprostitvev strižnika navzdol in potisnite zadnji del glave strižnika navzdol, dokler se ne zaskoči na mesto.

3 DNEVNI VIDEZ BRADE

Na brivnik namestite nastavek za 3-dnevni videz brade.

NASVETI ZA NAJBOLJŠE REZULTATE

- Brivnik držite pod pravim kotom na kožo, da se obe mrežici kože dotikata z enako silo.
- Uporabite počasne do srednje hitre gibe. Z uporabo kratkih krožnih gibov na zahtevnih območjih lahko dosežete bolj gladko britje, zlasti po vratu in bradi.
- Na kožo NE pritiskajte premočno, da preprečite poškodbe vrtljivih glav.
- Opomba: vaš brivnik lahko po želji uporabljate pod prho.

NEGA BRIVNIKA

- Skrbite za svojo napravo, da boste zagotovili dolgotrajno zmogljivost.
- Priporočamo, da napravo po vsaki uporabi očistite.
- Najlažji in najbolj higienski način za čiščenje naprave je, da jo po uporabi sperete s toplo vodo.
- Ko brivnika ne uporabljate, naj bo stikalo v položaju za izklop.

OPOZORILA ZA ČIŠČENJE

- Odstranite sklop z mrežico, tako da pritisnete gumba za sprostitvev na obeh straneh glave in dvignete sklop z mrežico navzgor, da ga odstranite z žepa za dlake.
- Z udarci odstranite ostanke dlak in mrežico sperite pod tekočo vodo.
- Mrežice za britje ne čistite s krtačko.
- Zamenjajte sklop glave, tako da ga namestite na vrh žepa za dlake in pritisnete navzdol, da se zaskoči na mesto.

ČIŠČENJE PRIREZOVALNIKA

- Zobe strižnika vsakih šest mesecev namažite s kapljico olja za šivalni stroj.

ZAMENJAVA FOLIJ IN REZALNIKOV

Za zagotovitev visokokakovostnih rezultatov vašega brivnika vam priporočamo, da vsakih 6 mesecev zamenjate prestrežni prirezovalnik in rezalnike.

ZNAKI, DA JE TREBA FOLIJO IN REZALNIKE ZAMENJATI.

- Draženje: Ko se folija obrabi, se lahko pojavi draženje kože.
- Vlečenje: Ko se rezalniki obrabijo, britje ne bo več tako temeljito in boste čutili, kako rezalniki vleče dlake.
- Luknje v foliji: Morda boste opazili, da so rezalniki zaradi obrabe naredili luknje v foliji.

ZAMENJAVA FOLIJE

1. Na vsaki strani primite brivsko glavo in jo potegnite navzgor.
2. Na žep za dlake pritrdite nov sklop z mrežico in ga pritisnite navzdol, da se zaskoči na mesto.

ZAMENJAVA REZALNIKOV

1. Rezalnik primite med palcem in kazalcem ter ga potegnite navzgor.
2. Na nihajno konico namestite nov rezalnik.
3. NE pritiskajte na konca rezalnika, ker ga lahko poškodujete.
4. Foil head replacements can be found on the Remington website.

ODPRAVLJANJE NAPAK

Če je baterija vašega brivnika popolnoma prazna ali če brivnika dalj časa niste uporabljali, se brivnik morda ne bo vklopil, ko ga boste uporabili s kablom. Če se to zgodi, uporabite hitro 5-minutno polnjenje, ki bo zadoščalo za 3 minute britja.

ODSTRANJEVANJE BATERIJE

Toplo vam priporočamo, da polnilno baterijo odstrani strokovnjak. Deli ohišja brivnika in orodje imajo ostre robove in lahko se poškodujete ob nepravilnem ravnanju.

- Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijo.
 - Pri odstranjevanju baterije mora biti naprava izključena iz električnega omrežja.
1. Odstranite križni vijak na dnu brivnika.
 2. Razprite zunanje ohišje z ročice brivnika.
 3. Razprite z brivnika pokrov na zadnji strani ohišja.
 4. Odstranite vijake z notranjega ohišja, nato pa le-tega odprite, da odkrijete baterije.
 5. Prerežite žičko, ki baterije povezuje z vezjem, ter baterije odstranite.
- Baterijo morate zavreči varno.

RECIKLIRANJE



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.

 Prikladan za uporabu u kadi ili pod tušem.

- Nemojte koristiti proizvod s oštećenim kabelom. Zamjenu možete dobiti putem naših međunarodnih servisnih centara.
- Uređaj se ne smije ostaviti bez nadzora kad je priključen u električnu utičnicu, osim tokom punjenja.
- Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- Nemojte priključivati ili izvlačiti utikač iz utičnice mokrim rukama.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

DIJELOVI

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Gumb za isključivanje/uključivanje | 7. Sklopivi trimmer |
| 2. Intercept trimmer | 8. Gumbi za otpuštanje kompleta mrežice |
| 3. Mrežica brijača | Nije prikazano: |
| 4. Utor za dlačice | • USB kabel |
| 5. Indikator punjenja | • Zaštitni poklopac za trodnevnu bradu |
| 6. Priključak punjača | |

PRIJE POČETKA

PUNJENJE BRIJAČEG UREĐAJA

- Prije prve uporabe proizvoda preporučujemo da ga potpuno napunite.
- Uvjerite se da je proizvod isključen.
- Priključite proizvod na USB kabl i potom krajnji dio USB kabela na USB ulaz koji se napaja električnom energijom.

- Kad je potpuno napunjen, uređaj radi do 60 minuta.
- Kad je prazan, potrebna su 90 minuta za punjenje.
- Kako biste očuvali vijek trajanja Vaših baterija, svakih 6 mjeseci pustite ih da se potpuno isprazne, potom ih ostavite da se pune 24 sati.

POGODNOST BRZOG PUNJENJA:

- Vaš šišač odlikuje se 5-minutnim punjenjem koje je dovoljno za jedno brijanje (3 minuta).

UPUTE ZA UPORABU

Za najbolju učinkovitost, preporučuje se da Vaš novi brijač rabite dnevno u periodu od 4 tjedna kako bi dali Vašoj bradi i koži vremena da se navikne na novi sustav za brijanje.

BRIJANJE

1. Uključite brijač pritiskom na gumb za uključivanje/isključivanje.
2. Napnite kožu slobodnom rukom tako da se dlačice postave uspravno.
3. Držite glavu brijača tako da mrežice dodiruju Vaše lice.
4. Rabite kratke, linearne pokrete.

BRIJANJE UZ UPORABU GELA ZA BRIJANJE

1. Ako koristite gel za brijanje slijedite iste upute kao za suho brijanje.
2. Nakon uporabe gela za brijanje, isperite glavu i nožiče toplom vodom kako biste uklonili višak gela i naslage.

PODREZIVANJE

1. Uključite aparat.
2. Za aktiviranje trimera, gurnite prema gore gumb za otpuštanje trimera.
3. Trimer držite pod pravim kutom u odnosu na Vašu kožu.
4. Da biste uvukli trimer, kliznim pokretom gurnite gumb za otpuštanje trimera prema dolje i gurnite stražnji dio glave trimera prema dolje dok ne sjedne na mjesto.

3 DNEVNI IZGLED BRADE

Na brijač pričvrstite nastavak za 3-dnevni izgled brade.

SAVJETI ZA NAJBOLJE REZULTATE

- Brijač držite pod pravim kutom na koži tako da obje mrežice dodiruju kožu jednakim pritiskom.
- Rabite umjerene i spore pokrete. Kratkim kružnim pokretima na zahtjevnijim dijelovima može se postići preciznije brijanje, osobito duž vrata i linije brade.
- NE pritišćite prejako na kožu kako biste izbjegli oštećenja glava mrežica.
- Napomena: Vaš brijač je namijenjen za uporabu pod tušem, ako želite.

ODRŽAVANJE VAŠEG BRIJAČA:

- Održavajte Vaš uređaj kako biste osigurali dugotrajnu učinkovitost.
- Preporučujemo da očistite uređaj nakon svake uporabe.
- Najjednostavniji i najhigijenski način čišćenja uređaja je ispiranjem glave uređaja toplom vodom nakon uporabe.
- Držite trimmer u isključenom ("off") položaju kada nije u uporabi.

ČIŠĆENJE

- Skinite komplet mrežica pritiskom na gumb za otpuštanje sa strana glave i podignite prema gore komplet mrežica kako biste ga izvukli iz utora za dlačice.
- Otrсите višak dlačica od brijanja i isperite mrežice pod tekućom vodom.
- Ne čistite mrežicu brijanja četkicom.
- Vratite sklop glave na mjesto tako što ćete postaviti sklop na gornji dio utora za dlačice i pritisnite ga prema dolje dok ne sjedne na mjesto uz klik.

ČIŠĆENJE TRIMERA

- Svakih šest mjeseci stavite kap strojnog ulja u zupce trimera kako biste ih podmazali.

ZAMJENA PODLOGA I NOŽICA

Za zagotovitev visokokakovostnih rezultata vašega brivnika vam preporučamo, da svakih šest mjeseci zamenjate mrežicu in rezalnike.

ZNACI DA JE VRIJEME ZA ZAMJENU MREŽICU/MREŽICE I OŠTRICE/OŠTRICA.

- Nadraživanje: Iskusićete nadraživanje kože kako mrežice postaju trošnije.
- Potezanje: Kada oštrice postanu trošne, Vaše brijanje Vam se neće učiniti glatko i imaćete dojam da oštrica poteže dlačice.
- Probijanje: Možda ćete primjetiti da su oštrice probile mrežicu.

MIJENJANJE MREŽICE

1. Uхватite glavu brijanja s obje strane i povucite je prema gore.
2. Umetnite novi komplet mrežica u utor za dlačice, pritisnite prema dolje dok ne sjedne na mjesto uz klik.

MJENJAJE OŠTRICA

1. Ugrabite oštricu palcem i kažiprstom i izvucite na gore.
2. Stavite novu oštricu u napojnicu oscilatora.
3. Ne pritišćite na krajeve oštrice, jer može dovesti do oštećenja.
4. Nadomestno mrežicu za glavu je moguće najti na Remingtonovi spletni strani.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ako je baterija Vašeg brijača potpuno prazna ili ukoliko brijač nije rabljen tijekom duljeg vremenskog razdoblja, brijač možda neće raditi kad se koristi s kabelom. U tom slučaju, brzo punjenje od 5 minuta omogućit će 3 minuta brijanja.

UKLANJANJE BATERIJE

Izričito preporučujemo da uklanjanje baterije na punjenje vrši profesionalno osoblje. Dijelovi kućišta brijača i alatke imaju oštre rubove koji bi mogli uzrokovati ozljede ako se njima ne rukuje na pravilan način.

- Prije odlaganja uređaja baterija se mora ukloniti.
 - Uređaj mora biti iskopčan iz električne mreže kad se uklanja baterija.
1. Uklonite križni phillips vijak na bazi brijača.
 2. Odvojite vanjsku navlaku tako što ćete je povući prema dolje s drške brijača.
 3. Odvojite stražnji poklopac kućišta od brijača.
 4. Uklonite vijke iz unutarnjeg kućišta, te ga otvorite kako biste vidjeli baterije.
 5. Presijecite žice koje povezuju baterije s tiskanom pločicom i izvadite ih.
- Baterija se mora zbrinuti na siguran način.

RECIKLAŽA



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i , gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.



Підходить для використання у ванній або душовій кімнатах.

- Не використовуйте пристрій, якщо його шнур пошкоджено. Заміну пристрою можна здійснити в міжнародних центрах обслуговування компанії.
- Не залишайте пристрій без уваги, якщо його підключено до розетки мережі живлення (не стосується процесу заряджання).
- Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- Не підключайте та не відключайте пристрій від мережі живлення вологими руками.
- Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

ЧАСТИН

- | | |
|--|---|
| 1. Вимикач | 7. Висувний тример |
| 2. Тример Intercept | 8. Кнопки фіксатора сітки |
| 3. Сітка для гоління | Не показано на рисунку: |
| 4. Відсік для збирання волосся | • Кабель-USB |
| 5. Індикатор зарядження | • Захисна насадка з гребінкою для прикорочення щетини |
| 6. Гніздо для підключення зарядного пристрою | |

ПЪРВИ СТЬПКИ

ЗАРЯДЖАННЯ БРИТВИ

- Перед першим використанням рекомендується повністю зарядити виріб.
- Переконайтеся в тому, що пристрій вимкнено.
- Підключіть виріб до кабелю USB, а потім під'єднайте кінець кабелю з роз'ємом USB до порту USB, на який подається напруга.
- Час роботи повністю зарядженого пристрою — до 60 хвилин.
- Час заряджання повністю розрядженої батареї — 90 хвилин.
- Для подовження терміну використання батарей необхідно давати їм повністю розряджатися кожні 6 місяців, після чого їх слід заряджати протягом 24 годин.

ФУНКЦІЯ ШВИДКОГО ЗАРЯДЖАННЯ

- бритва має функцію швидкого заряджання (5 хвилин), яка забезпечить заряд, достатній для одного гоління (3 хвилини).

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Також рекомендується проводити щоденне гоління з новою бритвою протягом 4 тижнів від початку її використання. Таким чином ваша шкіра та волосся на підборідді адаптуються до нової системи для гоління.

ГОЛІННЯ

1. Увімкніть бритву, натиснувши кнопку «Увімк./Вимк.».
2. Натягніть шкіру вільною рукою так, щоб волосся стирчало догори.
3. Тримайте голівку для гоління таким чином, щоб леза торкалася вашої шкіри.
4. Намагайтеся водити бритвою невеликими прямими рухами.

ГОЛІННЯ ІЗ ГЕЛЕМ ДЛЯ ГОЛІННЯ

1. Під час використання гелю для гоління дотримуйтеся інструкцій для сухого гоління.
2. Після використання бритви разом із гелем для гоління слід промити теплою водою голівку й леза, щоб вичистити залишки гелю й інший бруд.

ПІДРІВНЮВАННЯ ВОЛОССЯ

1. Увімкніть бритву.
2. Для використання тримера натисніть кнопку фіксатора тримера.
3. Тримайте тример під прямим кутом до шкіри.
4. Щоб зняти насадку тример, посуňte кнопку фіксатора тримера вниз і натисніть на голівку тримера, щоб зафіксувати її.

ЛЕГКА НЕБРИТІСТЬ

Закріпіть захисну насадку на бритві для досягнення вигляду 3-денної небритості.

ПОРАДИ ДЛЯ ДОСЯГНЕННЯ ОПТИМАЛЬНОГО РЕЗУЛЬТАТУ

- Слід тримати бритву під прямим кутом до шкіри таким чином, щоб обидві голівки торкалися шкіри з рівномірним натиском.
- Намагайтеся робити помірні нешвидкі рухи без ривків. Невеликі обертальні рухи в місцях, де волосся важко піддається голінню, допомагає забезпечувати чистіше гоління. Особливо це стосується шиї та лінії підборіддя.
- НЕ ПРИТИСКАЙТЕ сильно голівку до шкіри, щоб не допустити пошкодження головок сітки.
- Примітка. Бритва розроблена для використання в душі (за бажанням).

ДОГЛЯД ЗА БРИТВОЮ

- Ретельно доглядайте за вашим пристроєм, щоб гарантувати його сталу продуктивність та тривалий термін використання.
- Рекомендується чистити бритву після кожного використання.
- Найлегший та найбільш гігієнічний спосіб чищення пристрою полягає в споліскуванні голівки пристрою у теплій воді щоразу після використання.
- Якщо тример не використовується, кнопка включення має перебувати у вимкненому положенні.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПРИ ОЧИЩЕННІ

- Зніміть сітку, натиснувши на кнопки фіксаторів на обох сторонах голівки і знявши сітку з відсіку для збору волосся.
- Витрусіть залишки волосся і промийте сітку проточною водою.
- Не слід чистити сітки для гоління щіткою.
- Установіть голівку на місце: помістіть голівку на верхівку відсіку для збору волосся, натисніть на голівку, щоб вона з клацанням зафіксувалася на місці.

ЧИЩЕННЯ ТРИМЕРА

- Змащуйте зубчики тримера кожні шість місяців однією краплею мастила для машин для шиття.

ЗАМІНА СІТОК ТА НОЖІВ

Для забезпечення тривалої продуктивності та високої якості гоління рекомендується кожні 6 місяців замінювати сітку та леза.

ОЗНАКИ, ЩО СВІДЧАТЬ ПРО НЕОБХІДНІСТЬ ЗАМІНИ СІТКИ ТА ЛЕЗ

- Подразнення: при зношенні сітки може відчуватися подразнення шкіри.
- Потягування: при зношенні ножів може понижуватися чистота гоління, а також може відчуватися відтягування волосин до ножів.
- Протирання: можна помітити зношення ножів через сітку.

ДЛЯ ЗАМІНИ СІТКИ

1. Візьміться за голівку бритви з обох сторін і потягніть її вгору.
2. Встановіть нову сітку на відсік для збирання волосся, натисніть на сітку, щоб вона з клацанням зафіксувалася на місці.

ЗАМІНА РІЗЦІВ

1. Затисніть леза між великим та вказівним пальцями та від'єднайте їх.
2. Зафіксуйте нові леза на кінці осцилятора.
3. Примітка. НЕ ТИСНІТЬ на кінці різця, оскільки це може призвести до його пошкодження.
4. Процедуру заміни головок див. на веб-сайті Remington.

ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Якщо батарея бритви повністю розряджена або бритвою протягом тривалого часу не користувалися, її не можна включати при увімкненні у мережу. У цьому випадку швидке зарядження протягом 5 хвилин дозволить голитися 3 хвилини

ВИЛУЧЕННЯ БАТАРЕЙКИ

Наполегливо рекомендується, щоб батарею з можливістю зарядження виймав спеціаліст. Частини корпусу бритви та приладдя мають гострі краї та можуть призвести до травмування в разі неналежного поводження.

- Перед утилізацією пристрою із нього слід дістати батарею.
 - Перед тим як діставати батарею із пристрою, його треба від'єднати від мережі живлення.
1. Викрутіть гвинт з хрестоподібним шліцом з основи бритви.
 2. Відокремте зовнішній рукав і потягніть його вниз, щоб зняти з рукоятки бритви.
 3. Відокремте і зніміть із бритви задню кришку корпусу.
 4. Викрутіть гвинти з внутрішнього корпусу, потім відкрийте внутрішній корпус, щоб отримати доступ до батарей.
 5. Відріжте дріт, що з'єднує батареї з електронною платою, та дістаньте батареї.
- Після цього слід утилізувати батарею в безпечний спосіб.

УТИЛІЗАЦІЯ



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрої й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете. Отстранете всички опаковки преди употреба.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструктирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са наблюдавани. Пазете уреда и кабела му далеч от достъпа на деца под 8-годишна възраст.



Подходящ за използване във вана или душа.

- Не използвайте продукта с повреден кабел.
- Батерията в този уред не може да се подменя.
- Този уред никога не трябва да се оставя без надзор, когато е включен в електрическата мрежа, освен когато се зарежда.
- Не използвайте приставки, различни от тези, които ние предоставяме.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изправно.
- Не включвайте или изключвайте уреда с мокри ръце.
- Пазете щепсела и кабела далеч от нагорещени повърхности.
- Не огъвайте и не пречупвайте кабела, не го увивайте около уреда.
- Този уред не е предназначен за комерсиална употреба и употреба във фризьорски салони.

ЧАСТИ

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Бутон за Включване/Изключване 2. Улавящ тример 3. Бръснеща мрежа 4. Отделение за събиране на коса 5. Индикатор за зареждане 6. Конектор за зареждане 7. Сгъваем тример | <ol style="list-style-type: none"> 8. Бутони за освобождаване на възела на пластините <p>Не са показани:</p> <ul style="list-style-type: none"> • USB кабел • Предпазител на главата за набола брада |
|---|---|

ПОДГОТОВКА ЗА УПОТРЕБА

ЗАРЕЖДАНЕ НА ВАШАТА САМОБРЪСНАЧКА

- Препоръчително е да заредите напълно продукта, преди да го използвате за първи път.
- Уверете се, че уредът е изключен.
- Свържете продукта към USB кабел, а след това – USB края на кабела към USB порт.
- Времето на работа след пълно зареждане достига до 60 минути.
- Времето за зареждане на празна батерия е 90 минути.
- За да запазите живота на батериите, ги оставяйте да се разреждат напълно на всеки 6 месеца и след това ги зареждайте в продължение на 24 часа.

ФУНКЦИЯ ЗА БЪРЗО ЗАРЕЖДАНЕ

- Самобръсначката ви е оборудвана с функция за бързо 5-минутно зареждане, което предоставя достатъчен заряд за 1 бръснене (3 минути).

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ

Препоръчва се да използвате Вашата самобръсначка ежедневно в продължение на до четири седмици, за да дадете възможност на Вашата брада и кожа да свикнат с новата система за бръснене.

БРЪСНЕНЕ

1. Включете самобръсначката, като натиснете бутона за включване/изключване.
2. Изпънете кожата със свободната си ръка, така че космите да застанат вертикално.
3. Дръжте бръсначката глава така, че пластините да докосват лицето ви.
4. Използвайте къси, линейни движения.

БРЪСНЕНЕ С ГЕЛ ЗА БРЪСНЕНЕ

1. Ако използвате гел, следвайте същите инструкции както при сухо бръснене, посочени по-горе в раздел Бръснене.
2. След използване с гел за бръснене, моля, изплакнете главата и ножовете под топла вода, за да изчистите всякакви остатъци от гел и замърсявания.

СКЪСЯВАНЕ

1. Включете самобръсначката.
2. Плъзнете бутона на тримера.
3. Дръжте тримера под прав ъгъл спрямо кожата.
4. За да приберете тримера, плъзнете бутона за освобождаване на тримера надолу и натиснете задната страна на главата на тримера надолу, докато се фиксира на място.

ВИЗИЯ НАБОЛА БРАДА

Поставете предпазната глава за набола брада на самобръсначката си, за да постигнете визия на 3-дневна набола брада.

СЪВЕТИ ЗА НАЙ-ДОБРИ РЕЗУЛТАТИ

- Винаги задържайте електрическата самобръсначка под прав ъгъл спрямо кожата, за да може бръснещата глава да упражнява равномерен натиск върху кожата.
- Служете си с умерени до бавни движения. Кратките движения в права линия в по-упоритите области могат да доведат до по-гладко бръснене, особено по линията на шията и брадичката.
- НЕ вчиняйте надмірного тиску на шкіру, щоб уникнути подразнення і пошкодження голівки Interscept.
- Забележка: самобръсначката е направена за използване под душа при желание.

ПОДДРЪЖКА НА ВАШАТА САМОБРЪСНАЧКА

- Грижете се за Вашия уред, за да гарантирате дългата му работа.
- Препоръчваме Ви да почиствате Вашия продукт след всяко използване.
- Най-лесният и хигиенен начин за почистване на уреда е да изплакнете след употреба главата му с топла вода.
- Дръжте превключвателя в положение "изкл.", когато не я използвате.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ПРИ ПОЧИСТВАНЕ

- Свалете възела на пластините като натиснете бутоните за освобождаване от двете страни на главата и повдигнете възела на пластините нагоре, за да го отделите от отделението за косми.
- Изтръскайте излишните избръснати косми и изплакнете пластините с течаща вода.
- Не почиствайте бръснещите пластини с четка.
- Поставете главата като сложите възела върху отделението за косми, натиснете надолу и щракнете на място.

ПОЧИСТВАНЕ НА ТРИМЕРА

- Смазвайте зъбите на тримера на всеки шест месеца с капка машинно масло за шевни машини.

СМЯНА НА МРЕЖИ И НОЖОВЕ

За да гарантирате продължителна и качествена работа, препоръчваме да сменяте бръснещите мрежи и ножчетата на всеки 6 месеца.

ПРИЗНАЦИ, ПОДСКАЗВАЩИ НЕОБХОДИМОСТТА ОТ СМЯНА НА НОЖОВЕТЕ И МРЕЖИТЕ

- Възпаление: При износване на мрежите може да получите кожно възпаление.
- Издърпване на косми: При износване на ножовете, бръсненето не е толкова близо до кожата и вие може да усетите как ножовете издърпват вашите косми.
- Износване: Вие можете да забележите, че ножовете са изхабени през мрежите.

СМЯНА НА МРЕЖИТЕ

1. Хванете главата на самобръсначката от всяка страна и я издърпайте нагоре.
2. Поставете новия възел на пластината в отделението за косми, натиснете надолу и щракнете на място.

СМЯНА НА НОЖОВЕТЕ

1. Хванете ножчетата, както е показано и ги издърпайте нагоре. Изхвърлете ножчетата.
2. Натиснете новия резач на върха на осцилатора. Забележка: НЕ натискайте краищата на резача, тъй като това може да причини повреда.
3. Можете да намерите резервни глави на уебсайта на Remington.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Ако батерията на самобръсначката е напълно изчерпана или самобръсначката не е използвана продължително време, възможно е самобръсначката да не стартира при работа с кабел. Ако това се случи, 5-минутното бързо зареждане ще позволи 3 минути бръснене.

СВАЛЯНЕ НА БАТЕРИЯТА

Силно препоръчително е да презареждащата се батерия да бъде сменена от специалист. Частите на корпуса на самобръсначката и инструментите имат остри краища, което може да доведе до нараняване, ако не работите внимателно с тях.

- Батерията трябва да бъде извадена преди уредът да се предаде за скрап.
 - Когато отстранявате батерията, уредът трябва да бъде изключен от захранващата мрежа.
1. Отстранете винта с глава с кръстообразен шлиц („Филипс“) в основата на самобръсначката.
 2. Издърпайте надолу и свалете горната част на корпуса на ръкохватката на самобръсначката.
 3. Свалете задния капак на корпуса от самобръсначката.
 4. Развийте винтовете от вътрешния корпус и го отворете, за да откриете батериите.
 5. Разединете проводника, свързващ батериите с платката, и извадете батериите.
- Батериите трябва да се изхвърлят безопасно.

РЕЦИКЛИРАНЕ



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/събиране.

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

إجراءات وقائية هامة

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيبت الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- مناسب للاستخدام في حمام أو دش.
- لا تستخدم المنتج مع سلك تالف. ويمكنك الحصول على البديل عن طريق مراكز الخدمة الدولية التابعة لن.
- لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء توصيله.
- حافظ على قابس الطاقة والسلك الكهربائي بعيدا عن الأسطح الساخنة.
- تأكد من عدم وجود رطوبة في قابس الكهرباء والسلك.
- لا تقم بتوصيل أو فصل الجهاز بأيدي مبللة.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.

الأجزاء

- | | | | |
|----|----------------------------|----|-------------------------------------|
| 1. | مفتاح تشغيل/إيقاف (On/off) | 8. | أزرار إخراج مجمع الرقاقة غير مبيين: |
| 2. | جهاز تشذيب الاعتراض | • | كابل USB |
| 3. | ملحق حلقة رقاقة | • | واقي رأس الحلقة الخفيفة |
| 4. | جيب الشعر | | |
| 5. | لمبة مؤشر الشحن | | |
| 6. | موصل الشحن | | |
| 7. | جهاز التشذيب المنبثق | | |

بدء العمل

شحن ماكينة الحلقة

- يُوصى بشحن المنتج بالكامل قبل استخدامه للمرة الأولى.
- تأكد من إيقاف الجهاز.
- قم بتوصيل المنتج بكبل USB وأوصل الطرف الآخر من الكبل بوحدة الشحن التي تعمل بواسطة USB.
- تصل مدة التشغيل من الشحن الكامل إلى 60 دقيقة.
- مدة الشحن من الفارغ 90 دقيقة.
- للحفاظ على عمر البطاريات، دعها تنفذ كل 6 شهور ثم قم بإعادة شحنها.
- خاصية الشحن السريع
- يتم تجهيز ماكينة الحلقة بخاصية الشحن السريع لمدة 5 دقائق توفر شحننا يكفي حلقة واحدة (3 دقائق).

تعليمات الاستخدام

الحلاقة

فمن المستحسن أن تستخدم ماكينة الحلاقة الجديدة يوميا لمدة تصل إلى أربعة أسابيع لإتاحة الوقت للحيثك وجلدك للتعود على نظام الحلاقة الجديد.

الحلاقة

1. قم بتشغيل ماكينة الحلاقة بالضغط على مفتاح التشغيل/الإيقاف.
2. قم بمد جلدك بيدك الحرة بحيث ينتصب الشعر.
3. أمسك رأس الحلاقة بحيث تلمس الرقائق وجهك.
4. استخدم ضربات قصيرة خطية.

الحلاقة باستخدام جل أو فوم الحلاقة

1. اتبع نفس التعليمات كما في الحلاقة الجافة إذا تم استخدام كريم حلاقة.
2. تنبيه: بعد استخدام جل الحلاقة، يرجى شطف الشفرة تحت الماء الدافئ لتنظيف أي بقايا وأي جل زائد عن الحاجة.

التشذيب

1. قم بتشغيل ماكينة الحلاقة.
2. ادفع زر إخراج جهاز التشذيب لتشغيل جهاز التشذيب.
3. أمسك جهاز التشذيب بزواوية مناسبة على جلدك.
4. لسحب جهاز التشذيب، حرك زر إخراج جهاز التشذيب لأسفل وادفع مؤخرة رأس جهاز التشذيب لأسفل إلى أن يستقر في مكانه.

مظهر 3 أيام من غير حلاقة

- ركب رأس الحافة في آلة الحلاقة للحصول على مظهر 3 أيام من غير حلاقة

نصائح للحصول على أفضل النتائج

- أمسك ماكينة الحلاقة بزواوية قائمة على بشرتك بحيث يكون لجميع الرؤوس الثلاثة الملامسة لبشرتك ضغطاً متساوياً.
- استخدم حركات ضرب معتدلة وبطيئة. وقد يؤدي استخدام حركات خطية قصيرة في المناطق الصعبة لحلاقة أقرب وبخاصة على طول خط الرقبة والذقن.
- لا تضغط بشدة على الجلد لتجنب تهيج الجلد وإتلاف رؤوس الرقاقة.
- ملاحظة: تم تصميم ماكينة الحلاقة لاستخدامها في الحمام عند الطلب.

صيانة ماكينة الحلاقة

- قم بصيانة جهازك لضمان أداء طويل الأمد.
- ننصحك بتنظيف منتجك بعد كل استخدام.
- الطريقة الأسهل والأكثر صحية لتنظيف الجهاز هي شطف رأس الجهاز بماء دافئ بعد الاستخدام.
- اجعل المفتاح في وضع "Off" عندما لا يكون قيد الاستخدام.

تنظيف

- أخرج مجمع الرقاقة بالضغط على أزرار الإخراج على جانبي الرأس ورفع مجمع الرقاقة لأعلى للإزالة من جيب الشعر.

- تخلص من حلاقات الشعر الزائد واشطف الرقائق تحت ماء جاري.
- لا تنظف رقاقة الحلاقة بفرشاة.
- استبدل مجمع الرأس بوضع المجمع فوق جيب الشعر واضغط لأسفل وضعه في مكانه.
- **تنظيف جهاز التشذيب**
- قم بتزييت أسنان جهاز التشذيب كل ستة شهور بقطرة زيت ماكينة خياطة.

استبدال الرقائق والقواطع

- لضمان استمرار الأداء عالي الجودة لماكينة الحلاقة، نوصي باستبدال الرقائق والقواطع كل ستة أشهر.
- دلائل على أن الرقائق والقواطع تحتاج إلى استبدال.**
- التهيج: بمجرد تلف الرقائق، فقد تواجه تهيجاً في الجلد.
 - السحب: بمجرد تلف القواطع، فقد لا تشعر بالحلاقة جيداً وقد تشعر أن القاطع يسحب شعرك.
 - التلف: قد تلاحظ أن القواطع تلفت خلال الرقائق.

لاستبدال الرقائق

1. امسك رأس ماكينة الحلاقة من كل جانب واسحبه إلى أعلى.
2. أدخل مجمع الرقاقة الجديد على جيب الشعر واضغط لأسفل وضعه في مكانه.

لاستبدال القواطع

1. أمسك القاطع بين الإبهام والسبابة واسحبه بقوة لأعلى.
2. ثبت القاطع الجديد في الطرف المدبب.
3. لا تضغط على أطراف القاطع حيث أن هذا الأمر يمكن أن يتسبب في حدوث تلفيات.
4. يمكن العثور على رؤوس الرقائق البديلة من خلال موقع Remington.

حل المشاكل

إذا كانت بطارية ماكينة الحلاقة فارغة أو لم تستخدم لفترة طويلة، قم بشحن ماكينة الحلاقة لمدة ساعتين وإذا كانت مطلوبة على الفور، فسوف يسمح الشحن السريع لمدة 5 دقائق بالحلاقة لمدة 3 دقائق.

إخراج البطاريات

- نوصي بشدة بأن يقوم فني متخصص بإخراج البطارية القابلة للشحن. يوجد لدى بعض من عبوات ماكينة الحلاقة والأدوات أطراف حادة وقد تسبب الإصابة في حالة عدم التعامل معها على نحو صحيح.
- يجب إخراج البطارية القابلة للشحن من الجهاز قبل التخلص منها.
 - افصل محول الشحن قبل إزالة البطارية.
 - 1. قم بفك المسمار برأس فيليبس الموجود في قاعدة ماكينة الحلاقة.
 - 2. انزع الغلاف الخارجي للأسفل من مقبض ماكينة الحلاقة.
 - 3. انزع الغطاء الخلفي لماكينة الحلاقة.
 - 4. قم بفك البراغي من الغلاف الداخلي ثم افتح الغلاف الداخلي لكشف البطاريات.
 - 5. اقطع السلك الذي يصل البطاريات بلوحة الدائرة وأخرج البطاريات.
 - تخلص من البطارية بشكل صحيح.

إعادة التدوير

لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائماً التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/ تجميع المخلفات.





Ref. No. PF7855

Type No. F20A

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

5.0B ==

21/INT/ PF7855 T22-7002452 Version 08 /21
Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands,Inc.,
or one of its subsidiaries
Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
remington-europe.com

© 2021 Spectrum Brands, Inc.